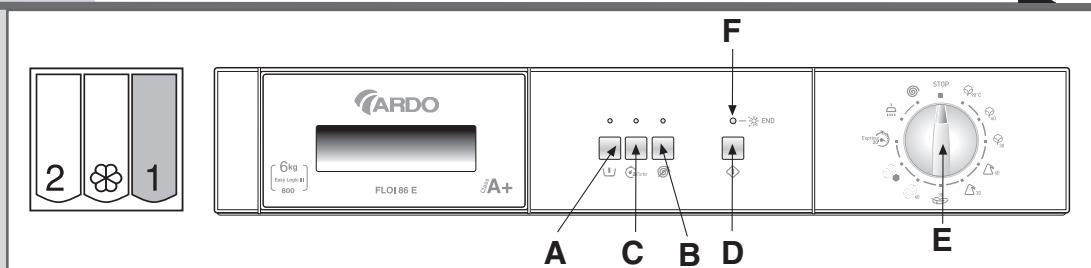




QUICK REFERENCE PROGRAMMES

IT	ITALIANO	3-5
GB	ENGLISH	6-8
DE	DEUTSCH	9-11
FR	FRANÇAIS	12-14
ES	ESPAÑOL	15-17
PT	PORTUGUÊS	18-20
NL	NEDERLANDS	21-23
PL	POLSKI	24-26
CZ	ČESKY	27-29
SK	SLOVENSKY	30-32
HU	MAGYAR	33-35
LT	LIETUVIŠKA	36-38
SR	СРПСКИ	39-41
AU	УКРАЇНСЬКА	42-44
RO	ROMÂNA	45-47
RU	РУССКИЙ	48-50

**Vaschetta detersivo:**

- 1 Prelavaggio
- Ammorbidente
- 2 Lavaggio

Pannello Comandi:

- A Pulsante Prelavaggio
- B Esclusione centrifuga
- C Pulsante Turbo
- D Pulsante Start
- E Manopola Selettori Programmi
- F LED Start / END

LAVARE IN MODO CORRETTO

Prima di mettere in funzione la lavabiancheria assicurarsi che l'installazione sia stata eseguita correttamente come riportato nel libretto di istruzioni.

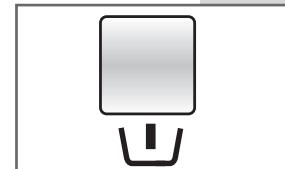
Utilizzo quotidiano

1. Prima di inserire i capi nella lavabiancheria vuotare le tasche da oggetti duri e appuntiti (chiodi, viti, monete, spille, sassi) che potrebbero danneggiare la macchina e gli indumenti.
2. Per migliorare le performance di lavaggio introdurre la biancheria distesa senza comprimerla evitando di sovraccaricare la macchina. Un carico intero di tessuti particolarmente assorbenti, ad esempio accappatoi ed asciugamani di spugna, può sbilanciare la macchina durante la fase di centrifuga. Il sistema automatico di Bilanciamento del carico dispone il bucato nella maniera più omogenea possibile ed imposta l'ottimale velocità di centrifuga per ridurre al minimo l'eventuale presenza di vibrazioni.
3. Chiudere l'oblò accertandosi che tra lo sportello e la guarnizione non rimangano chiusi degli indumenti.
4. Dosare la giusta quantità di detersivo nell'apposita vaschetta 2. Inserire la paratia in dotazione nel caso in cui si utilizzino detersivi liquidi. Se si desidera attivare l'opzione Prelavaggio aggiungere il detergente nella vaschetta 1. Per l'ammorbidente adoperare la vaschetta contraddistinta dall'apposito simbolo . Dopo aver versato il detergente richiudere delicatamente il cassetto.
5. Selezionare il programma di lavaggio adatto alla tipologia di tessuti tramite la manopola I seguendo le indicazioni riportate nella Tabella Programmi.
6. Tramite i pulsanti A, B e C è possibile selezionare le funzioni supplementari. Le opzioni scelte vengono indicate dall'accendersi dei relativi LED. La durata del ciclo di lavaggio varia in funzione delle opzioni attivate.
7. Premere il pulsante Start D per avviare il ciclo di lavaggio. Dopo alcuni secondi il passaggio del LED Start da lampeggiante a fisso indica che il programma è avviato.
8. La fine del ciclo di lavaggio è indicata dal lampeggio del LED END. Riportare la manopola I in posizione di Stop ed aprire l'oblò per prelevare tutto il bucato.
9. In qualsiasi momento è possibile resettare la lavabiancheria riportando la manopola I in posizione di Stop.

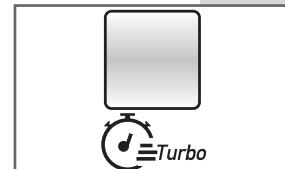


PANNELLO COMANDI

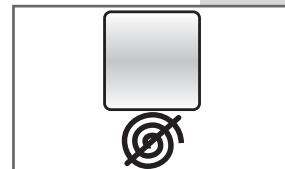
PRELAVAGGIO: Per effettuare il Prelavaggio premere il pulsante **A** ed aggiungere il detergente nell'apposita vaschetta **1**. La lavabiancheria effettua un Prelavaggio a 40°C max. Il Prelavaggio è indicato nel caso di indumenti sporchi di polvere, terra, sabbia o in presenza di macchie particolarmente resistenti. Vedere la Tabella Programmi per ulteriori informazioni.



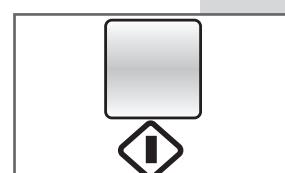
TURBO: Premere il pulsante Turbo **B** per ridurre il tempo di lavaggio. I parametri di funzionamento vengono regolati automaticamente per garantire l'efficacia di lavaggio e per consentire un risparmio di tempo. Vedere la Tabella Programmi per ulteriori informazioni.



ESCLUSIONE CENTRIFUGA: Premendo il pulsante **C** la centrifuga finale può essere esclusa in funzione della tipologia dei tessuti e alle proprie esigenze.



START: Durante la fase di selezione dei programmi e delle opzioni di lavaggio il LED Start lampeggiava. Per confermare le scelte ed avviare il ciclo di lavaggio premere il pulsante **D**. Il LED si accende.



EASY LOGIC: Il sistema EASY LOGIC regola automaticamente il tempo di lavaggio, i consumi di acqua e di energia in base alla reale quantità di biancheria caricata nella macchina. La funzione 1/2 carico è superflua perché il sistema EASY LOGIC imposta automaticamente i parametri di lavaggio.



CARATTERISTICHE TECNICHE

MODELLO →	FLOI 86 E
Dimensioni	Larghezza (cm)
	Altezza (cm)
	Profondità (cm)
Centrifuga massima (giri/min)	800
Pressione dell'acqua	0.05 MPa - 1 MPa
Collegamento elettrico	vedi Targhetta caratteristiche

TABELLA PROGRAMMI



5

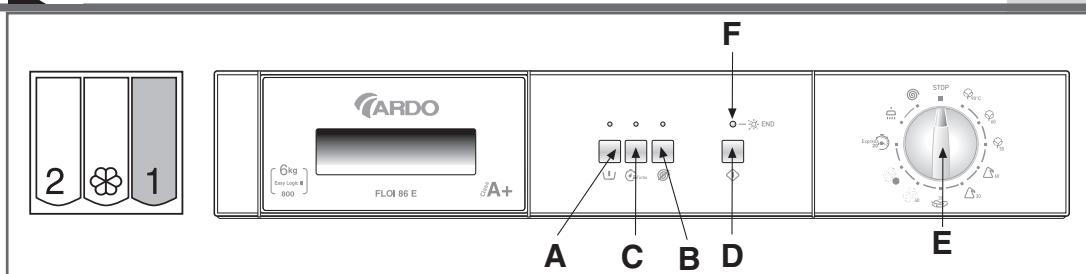
Programmi		Tipologia di bucato	Massima velocità di centrifuga (giri/min)	Max carico (kg)	Opzioni
Simbolo	Temperatura		Max 800 500		
	90°C	Bianchi in lino e cotone molto sporchi, con macchie anche di natura organica.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Bianchi e colorati resistenti in lino e cotone. Programma di riferimento in accordo con la norma EN60456	●	6.0	● ● ●
	30°C	Capi in lino e cotone di diverso colore; si può lavare in tutta sicurezza biancheria chiara e scura senza correre alcun rischio di scolorimenti.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Programma specifico per le fibre sintetiche e miste, come rayon e viscosa, dichiarate lavabili a macchina dal produttore.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Il programma consente di lavare insieme tessuti sintetici di diversa natura (cotone, sintetici, misti) con un risultato perfetto.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Il programma è ideale per il lavaggio dei capi particolarmente delicati come camice, corsetteria e tendaggi in seta idonei al lavaggio in lavatrice.	●	3.0	●
	40°C	Il programma Lana è ideale per il lavaggio dei capi delicati che riportano in etichetta la dicitura "lavabile in lavatrice". Garantisce la cura dei colori e la consistenza originale degli indumenti nel tempo.	●	1.5	●
	-	Programma idoneo oltre che per i capi in Lana, anche per tutti i tessuti che per la loro delicatezza devono essere lavati esclusivamente in acqua fredda.	●	1.5	●
	35°C	Il ciclo di Lavaggio Express 20' è adatto per rinfrescare, in soli 20 minuti, la biancheria leggermente sporca. Express 20' ti permette di risparmiare tempo prezioso effettuando un ciclo di lavaggio a 35°C.	●	3.0	●
	-	Il programma Risciacqui è utile per risciacquare biancheria lavata a mano o rinfrescare indumenti riposti per lungo tempo.	●	6.0	●
	-	Programma specifico per centrifugare la biancheria lavata a mano e scaricare l'acqua all'interno della vasca.	●	6.0	●

NOTE





WASHING INSTRUCTIONS

**Detergent dispenser:**

- 1 Prewash
- Softener
- 2 Wash

Control panel:

- A Prewash button
- B No spin
- C Turbo button

- D Start button
- E Programme selector knob
- F Start / END LED

**CORRECT WASHING PROCEDURE**

Before using the washing machine, make sure that it has been installed correctly as reported in the instruction book.

Daily use

1. Before placing the washing in the washing machine, make sure that there are no hard pointed objects in the pockets (nails, screws, coins, pins, stones, etc.) as these can damage both the clothing and the appliance.
2. To improve the performance of the wash, place the washing loosely in the drum without compressing it. Do not overload the machine. A full load of particularly absorbent material such as bathrobes and towelling can unbalance the washing machine during the spin phase. The automatic load-balancing system distributes the washing as evenly as possible and automatically sets the best spin speed to reduce vibrations to a minimum.
3. Close the door, making sure that no washing has become trapped between the door and the gasket.
4. Place the correct amount of detergent in the appropriate dispenser **2**. When using a liquid detergent, insert the partition supplied. If the Prewash function is required, add detergent to compartment **1**. Add softener to the compartment marked with the symbol . After adding the detergent, gently close the detergent drawer.
5. Use knob **I** to select a wash programme suitable for the type of fabric, following the instructions reported in the Programme Table.
6. Buttons **A**, **B** and **C** are used to select the extra functions. The options selected are indicated by the relative LED's. The duration of the wash cycle varies according to which options have been selected.
7. To start the wash cycle, press the Start button **D**. After a few seconds, the flashing Start LED will change to a fixed light to indicate that the wash programme has started.
8. At the end of the wash cycle, the LED **END** will flash. Place knob **I** in the Stop position and open the door to remove the washing.
9. The washing machine can be reset at any time by placing knob **I** in the Stop position.

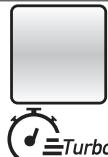
CONTROL PANEL



7



PRE-WASH: To carry out a prewash, press button **A** and add detergent to the appropriate compartment 1. The washing machine will carry out a prewash at 40°C max. A Prewash is recommended for items soiled with dust, soil, sand or with particularly resistant stains. See the Programme Table for further information.



TURBO: To reduce the wash time, press the Turbo button **B**. The operating parameters are automatically regulated to ensure an effective wash and to save time. See the Programme Table for further information.



NO SPIN: Button **C** can be pressed to disable the final spin in line with the type of fabrics and personal needs.



START: During the programme and wash options selection phase, the Start LED will flash. To confirm the selections and start the wash cycle, press "Start" button **D**. The LED will stay lit.

EASY LOGIC: The EASY LOGIC system automatically regulates the wash time and water and power consumption according to the actual amount of washing placed in the drum. The ½ load function is therefore redundant in that the EASY LOGIC system automatically sets the wash parameters.

TECHNICAL CHARACTERISTICS



MODEL	→	FLOI 86 E
Dimensions	Width (cm)	59.5
	Height (cm)	82.0
	Depth (cm)	54.0
Max. spin speed (rpm)		800
Water pressure		0.05 MPa - 1 MPa
Electrical connection		see rating plate



PROGRAMME TABLE

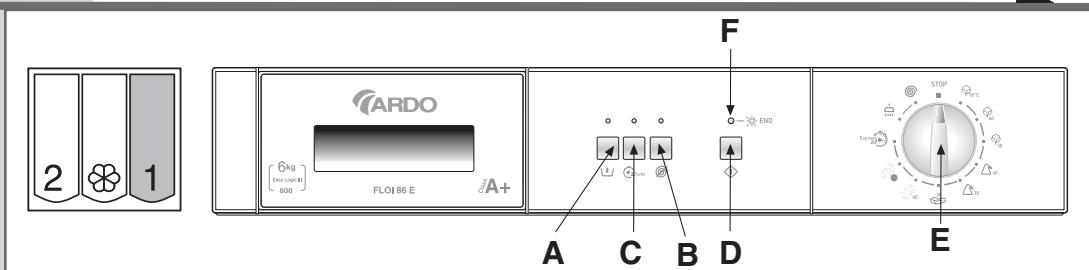
Programmes Symbol	Temperature	Type of washing	Max. spin speed (rpm)	Max. load (kg)	Options		
					Max	800	500
	90°C	Heavily soiled white linen and cotton fabrics with organic stains.	●	6.0	●	●	●
	60°C	Resistant white and coloured fabrics in linen and cotton. Reference programme according to standard EN 60456.	●	6.0	●	●	●
	30°C	Coloured items in linen or cotton. Mixed light and dark colours can be safely washed without any risk of discolouring.	●	6.0	●	●	●
	60°C	Programme designed for synthetic and mixed fibres such as rayon and viscose declared as being machine washable by the manufacturer.	●	3.0	●	●	●
	30°C	The programme allows different fabrics and synthetics (cotton, synthetics, mixed) to be washed together with perfect results.	●	3.0	●	●	●
	30°C	The programme is ideal for washing particularly delicate items, such as shirts, corsetry and silk curtains, that can be machine washed.	●	3.0			●
	40°C	The Wool programme is ideal for washing particularly delicate items labelled as being "machine washable". The programme looks after the colours and retains the original texture of the items over time.	●	1.5			●
	-	As well as Woollen items, this programme is also ideal for all fabrics that, due to their delicate nature, must be washed on cold water.	●	1.5			●
	35°C	The Express Wash 20' programme is suitable for refreshing lightly soiled items in only 20 minutes. Express 20' means saving precious time by performing a wash cycle at 35°C.	●	3.0			●
	-	The Rinse programme is useful for rinsing hand-washed items or for refreshing items that have not been used for a long time.	●	6.0			●
	-	A special programme for spinning hand-washed washing and for draining water from the tub.	●	6.0			●



NOTES



WASCHANLEITUNG

**Waschmittelfach:**

- 1 Vorwäsche
- Weichspüler
- 2 Hauptwäsche

Bedienfeld:

- A Taste für Vorwäsche
- B Schleuderausschluss
- C Turbo-Taste

- D Start-Taste
- E Programmähler
- F LED Start / END

RICHTIGES WASCHEN



Vor Inbetriebsetzung der Waschmaschine muss sichergestellt werden, dass die Installation korrekt und entsprechend der Gebrauchsanweisung erfolgt ist.

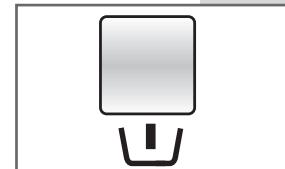
Täglicher Gebrauch

1. Vor dem Einlegen der Wäsche in die Trommel die Taschen von harten und spitzen Gegenständen (Nägel, Schrauben, Münzen, Nadeln, Steine) befreien, welche die Maschine und die Wäschestück beschädigen könnten.
2. Für beste Waschergebnisse die Wäsche locker in die Trommel einlegen, und die Maschine auf keinen Fall überladen. Bei nur aus stark absorbierenden Stoffen, wie Bademäntel und Handtücher aus Frottee zusammengesetzter Füllung, kann während des Schleuderns in der Maschine eine Unwucht entstehen. Das System zur automatischen Lastverteilung verteilt die Wäsche so gleichmäßig wie möglich und stellt die optimale Schleuderdrehzahl ein, so dass eventuelle Vibrationen auf ein Minimum verringert werden.
3. Das Einfüllfenster schließen und dabei darauf achten, dass zwischen Fenster und Dichtung keine Wäschestücke eingeklemmt sind.
4. Eine angemessene Menge Waschmittel in das Einstöpselfach 2 einfüllen. Soll Flüssigwaschmittel verwendet werden, muss die mitgelieferte Trennwand eingesetzt werden. Soll Vorgewaschen werden, muss Waschmittel in das Einstöpselfach 1 eingefüllt werden. Der Weichspüler kommt in das Fach mit dem Symbol . Nach dem Einfüllen des Waschmittels das Fach vorsichtig schließen.
5. Auf Grundlage der Anweisungen der Programm-Tabelle mit dem Programmähler I das für die jeweilige Wäsche geeignete Waschprogramm selektieren.
6. Mit den Tasten **A**, **B** und **C** können die zusätzlichen Funktionen gewählt werden. Die gewählten Optionen werden durch das Einschalten der entsprechenden LEDs angezeigt. Die Dauer des Waschganges richtet sich nach den eingestellten Optionen.
7. Die Taste für START **D** drücken, damit der Waschgang gestartet wird. Nach einigen Sekunden wechselt die LED für Start von Blinken zu bleibend eingeschaltet und zeigt damit an, dass das Programm begonnen hat.
8. Das Ende des Waschganges wird durch Blinken der LED END angezeigt. Den Programmähler I auf die Position Stopp verstellen, das Einfüllfenster öffnen und die Wäsche herausnehmen.
9. Die Waschmaschine kann jederzeit zurückgesetzt werden, indem der Programmähler I auf Stopp gestellt wird.

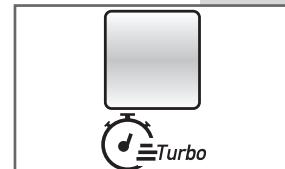


BEDIENFELD

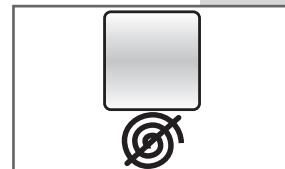
VORWÄSCHE: Für die Vorwäsche die Taste **A** drücken und Waschmittel in das Einstaufülfach **1** füllen. Die Waschmaschine führt eine Vorwäsche bei max. 40°C durch. Die Vorwäsche empfiehlt sich bei mit Staub, Erde oder Sand verschmutzter Wäsche oder bei besonders hartnäckigen Flecken. Für weitere Informationen siehe Programm-Tabelle.



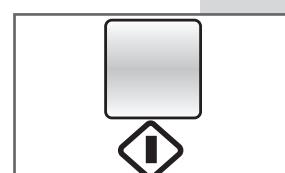
TURBO: Die Taste für TURBO **B** drücken, um die Dauer des Waschganges abzukürzen. Die Betriebsparameter werden automatisch reguliert, so dass die Waschwirkung optimiert und Zeit eingespart werden kann. Für weitere Informationen siehe Programm-Tabelle.



SCHLEUDERAUSSCHLUSS: Durch Drücken der Taste **C** kann das Endschleudern je nach Beschaffenheit der Wäsche und den besonderen Anforderungen ausgeschlossen werden.



START: Während der Wahl von Programm und Waschoptionen blinkt die LED für Start. Um die Programmierung zu bestätigen und den Waschgang zu starten, die Taste **D** drücken. Die LED schaltet sich ein.



EASY LOGIC: Das System EASY LOGIC passt die Waschdauer, sowie den Wasser- und Stromverbrauch automatisch der jeweils effektiv in die Maschine eingefüllten Wäschemenge an. Die Funktion Halbe Füllung ist hier überflüssig, weil das System EASY LOGIC die Betriebsparameter automatisch einstellt.



TECHNISCHE CHARAKTERISTIKEN

MODELL →	FLOI 86 E
Abmessungen	Breite (cm)
	Höhe (cm)
	Tiefe (cm)
Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	800
Wasserdruck	0.05 MPa - 1 MPa
Elektroanschluss	siehe Typenschild

PROGRAMMTABELLE

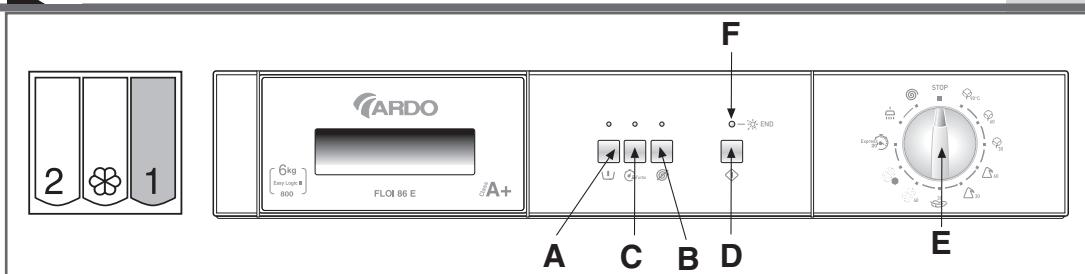


11

Programme		Wäschetyp	Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	Max. Füllung kg	Optionen
Symbol	Temperatur		Max. 800 500		
	90°C	Stark verschmutzte Weißwäsche aus Leinen und Baumwolle, auch mit organischen Flecken.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Strapazierfähige Weiß- und Buntwäsche. Bezugsprogramm in Übereinstimmung mit der Norm EN60456	●	6.0	● ● ●
	30°C	Verschieden farbige Kleidungsstücke aus Leinen und Baumwolle; helle und dunkle Wäschestücke können unter voller Sicherheit zusammen gewaschen werden, ohne Verfärbungen zu riskieren.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Spezial-Programm für waschmaschinenfeste synthetische Fasern und Mischgewebe, wie Rayon und Viskose.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Mit diesem Programm können Stoffe verschiedener Art (Baumwolle, Synthetikgewebe, Mischgewebe) problemlos zusammen gewaschen werden.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Das ideale Programm zum Waschen von besonders empfindlichen Kleidungsstücken, wie Hemden, Mieder und Stores aus maschinenwaschbarer Seide.	●	3.0	●
	40°C	Das Wollprogramm ist ideal zum Waschen empfindlicher Kleidungsstücke mit dem Pflegeetikett "Maschinewaschbar". Es gewährleistet die schonende Behandlung der Farben und die lange Wahrung der ursprünglichen Beschaffenheit der Kleidungsstücke.	●	1.5	●
	-	Programm für Kleidungsstücke aus Wolle, sowie aus allen empfindlichen Stoffen, die ausschließlich kalt gewaschen werden dürfen.	●	1.5	●
	35°C	Der Waschgang Express 20' eignet sich zum schnellen Auffrischen von leicht verschmutzter Wäsche in nur 20 Minuten. Express 20' wäscht bei 35°C und hilft kostbare Zeit einzusparen.	●	3.0	●
	-	Das Spülprogramm ist nützlich zum Spülen von Handwäsche oder zum Auffrischen von längere Zeit nicht benutzten Wäschestücken.	●	6.0	●
	-	Sonderprogramm zum Schleudern von Handwäsche und Abpumpen des Wassers aus dem Laugenbehälter.	●	6.0	●

ANMERKUNGEN



**Bac à lessive :**

- 1 Prélavage
- ⊗ Assouplissant
- 2 Lavage

Tableau des commandes

- A Touche Prélavage
- B Exclusion essoreuse
- C Touche Turbo

D Touche Départ

- E Manette de sélection des programmes
- F DEL Départ/Fin

**LAVER CORRECTEMENT**

Avant de mettre la machine à laver en marche, s'assurer que l'installation a été correctement réalisée, conformément au manuel d'instructions.

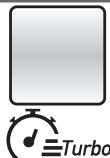
Utilisation quotidienne

1. Avant de placer le linge dans la machine à laver, retirer des poches les objets durs et pointus (clous, vis, pièces de monnaie, épingle, cailloux) qui pourraient endommager la machine et les vêtements ;
2. Pour améliorer les performances de lavage, introduire le linge déplié sans le tasser en évitant de surcharger la machine. Une charge entière de tissus particulièrement absorbants, par exemple des peignoirs et des serviettes éponge, peut déséquilibrer la machine durant la phase d'essorage. Le système automatique d'équilibrage de la charge répartit le linge de manière optimale et programme la vitesse d'essorage la plus adéquate afin de réduire au minimum les éventuelles vibrations ;
3. Fermer le hublot en s'assurant qu'il n'y a pas de linge coincé entre la porte et le joint ;
4. Doser la quantité correcte de lessive et la verser dans le bac 2. Positionner la cloison fournie si l'on utilise des lessives liquides. Si l'on souhaite activer l'option de prélavage, ajouter de la lessive dans le bac 1. Pour l'assouplissant, utiliser le bac avec le symbole ⊗. Après avoir versé la lessive, refermer délicatement le tiroir ;
5. Sélectionner le programme de lavage adapté au type de tissus avec la manette I en suivant les indications fournies dans le tableau des programmes ;
6. Il est possible, à l'aide des touches A, B et C, de sélectionner les fonctions supplémentaires. Les options choisies sont signalées par les DEL correspondantes allumées. La durée du cycle de lavage varie en fonction des options activées ;
7. Presser la touche Départ D pour faire démarrer le cycle de lavage. Au bout de quelques secondes, la DEL Départ clignotante devient fixe : cela indique que le programme a démarré ;
8. La fin du cycle de lavage est signalée par le clignotement de la DEL Fin. Remettre la manette I sur Arrêt et ouvrir le hublot pour récupérer tout le linge ;
9. Il est possible, à tout moment, de réinitialiser la machine à laver en repositionnant la manette I sur Arrêt.

TABLEAU DES COMMANDES



PRÉLAVAGE : pour effectuer un prélavage, presser la touche **A** et ajouter de la lessive dans le bac 1 prévu à cet effet. La machine à laver effectue un prélavage à 40 °C max. Le prélavage est conseillé en cas de vêtements poussiéreux, avec de la terre ou du sable ou qui présentent des taches particulièrement résistantes. Consulter le tableau des programmes pour plus d'informations.



TURBO : presser la touche Turbo **B** pour réduire la durée du lavage. Les paramètres de fonctionnement sont automatiquement réglés de manière à garantir un lavage efficace tout en réduisant sa durée. Consulter le tableau des programmes pour plus d'informations.



EXCLUSION ESSOREUSE : presser la touche **C** permet d'exclure l'essorage final en fonction du type de tissus ou des exigences de chacun.



DÉPART : durant la phase de sélection des programmes et des options de lavage, la DEL Départ clignote. Pour confirmer les choix et faire démarrer le cycle de lavage, presser la touche **D**. La DEL s'allume fixement.

EASY LOGIC : le système EASY LOGIC règle automatiquement la durée du lavage et la consommation d'eau et d'électricité en fonction de la quantité effective de linge placé dans la machine. La fonction ½ charge est ainsi superflue car le système EASY LOGIC ajuste automatiquement les paramètres de lavage.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



MODÈLE →	FLOI 86 E
Dimensions	Largeur (cm)
	Hauteur (cm)
	Profondeur (cm)
Essorage maximum (tours/min)	800
Pression de l'eau	0.05 MPa - 1 MPa
Branchemet électrique	voir la plaquette des caractéristiques

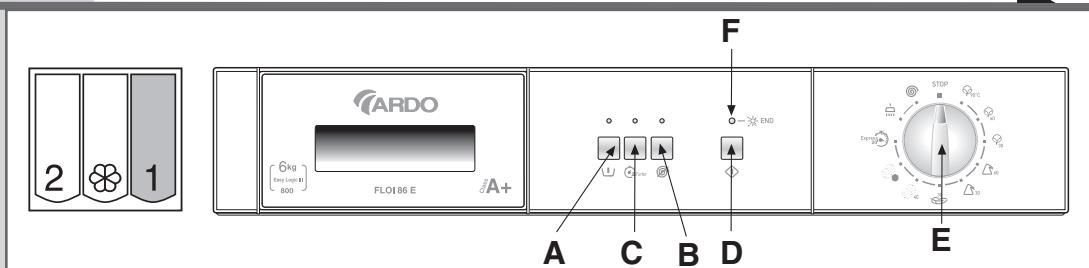


TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes	Type de linge	Vitesse d'essorage maximum (tours/min)	Charge max. (kg)	Options		
				Max	800	500
90°C	90°C Tissus blancs en lin et coton très sales, avec des taches, y compris de nature organique.	●	6.0	●	●	●
60	60°C Tissus blancs et couleurs résistants en lin et coton. Programme de référence en conformité avec la norme EN60456	●	6.0	●	●	●
30	30°C Vêtements en lin et coton de différentes couleurs ; il est possible de laver en toute sécurité du linge clair et du linge foncé sans risque de décolorations.	●	6.0	●	●	●
60	60°C Programme spécifique pour les fibres synthétiques et mixtes, telles que la rayonne et la viscose, déclarées lavables en machine par le producteur.	●	3.0	●	●	●
30	30°C Le programme permet de laver ensemble différents types de tissus synthétiques (coton, synthétiques, mixtes) avec un résultat parfait.	●	3.0	●	●	●
30	30°C Le programme est idéal pour le lavage des vêtements particulièrement délicats, tels que les chemises, la lingerie et les tentures en soie lavables en machine.	●	3.0			●
40	40°C Le programme Laine est particulièrement indiqué pour le lavage des vêtements délicats dont l'étiquette mentionne « lavable en machine ». Il n'altère ni les couleurs ni la texture d'origine des vêtements dans le temps.	●	1.5			●
-	- Programme également adapté aux vêtements en laine, y compris aux tissus particulièrement délicats qui doivent être lavés exclusivement à l'eau froide.	●	1.5			●
Express 20'	35°C Le cycle de Lavage Express 20' permet de rafraîchir, en 20 minutes seulement, le linge peu sale. Express 20' vous permet de gagner un temps précieux en effectuant un cycle de lavage à 35 °C.	●	3.0			●
-	- Le programme Rincages est utile pour rincer du linge lavé à la main ou pour rafraîchir des vêtements qui sont restés enfermés pendant de longues périodes.	●	6.0			●
-	- Programme spécifique pour essorer le linge lavé à la main et vidanger l'eau présente dans la cuve.	●	6.0			●



REMARQUES

**Cubeta detergente:**

- 1 Prelavado
- ⊗ Suavizante
- 2 Lavado

Tablero de mandos

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| A Pulsador de Prelavado | D Pulsador Start |
| B Exclusión centrífuga | E Perilla Selector Programas |
| C Pulsador Turbo | F LED Start / END |

LAVAR DE MODO CORRECTO

Antes de poner en función la lavadora asegurarse que la instalación haya sido ejecutada correctamente como se indica en el manual de instrucciones.

Uso diario

1. Antes de introducir las prendas en la lavadora vaciar los bolsillos, extrayendo los objetos duros y puntudos (clavos, tornillos, monedas, broches, piedras) que podrían dañar la máquina y las prendas de ropa.
2. Para mejorar las performances de lavado introducir la ropa extendida sin comprimirla evitando sobrecargar la máquina. Una carga entera de tejidos particularmente absorbentes, por ejemplo albornoces y toallas de rizo, puede desequilibrar la máquina durante la fase de centrífuga. El sistema automático de Equilibrio de la carga dispone la ropa de la manera más homogénea posible e implementa la velocidad ideal de centrífuga para reducir al mínimo la eventual presencia de vibraciones.
3. Cerrar la puerta con vidrio controlando que entre la puerta y la guarnición no quede ropa atascada.
4. Dosificar la cantidad justa de detergente colocándola en la cubeta específica 2. Introducir el tabique en dotación en el caso se usen detergentes líquidos. Si se desea activar la opción Prelavado añadir el detergente en la cubeta 1. Para el suavizante emplear la cubeta marcada con el símbolo específico ⊗. Después de haber vaciado el detergente cerrar delicadamente la gaveta.
5. Seleccionar el programa de lavado adecuado al tipo de tejidos mediante la perilla I siguiendo las indicaciones indicadas en la Tabla de Programas.
6. Mediante los pulsadores A, B, y C es posible seleccionar las funciones suplementarias. Las opciones seleccionadas son indicadas por el encenderse de los LED correspondientes. La duración del ciclo de lavado varía en función de las opciones activadas.
7. Presionar el pulsador Start D para poner en marcha el ciclo de lavado. Después de algunos segundos el paso del LED Start de intermitente a fijo indica que el programa se ha puesto en marcha.
8. El final del ciclo de lavado está indicado por el parpadeo del LED END. Colocar la perilla I en posición de Stop y abrir la puerta con vidrio para extraer toda la ropa.
9. En cualquier momento es posible hacer el reset de la lavadora colocando la perilla I en posición de Stop.

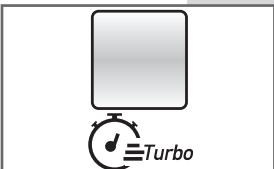


TABLERO DE MANDOS

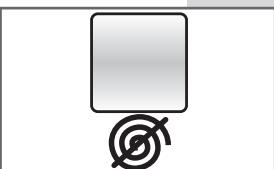
PRELAVADO: Para efectuar el Prelavado presionar el pulsador **A** y añadir el detergente en la cubeta específica 1. La lavadora efectúa un Prelavado a 40°C máx. El prelavado es indicado en el caso de ropa sucia con polvo, tierra, arena o en presencia de manchas particularmente resistentes. Ver la Tabla de Programas para mayores informaciones.



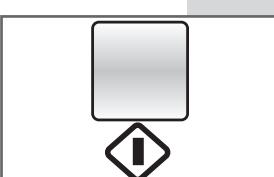
TURBO: Presionar el pulsador Turbo **B** para reducir el tiempo de lavado. Los parámetros de funcionamiento son regulados automáticamente para garantizar la eficacia de lavado y para permitir un ahorro de tiempo. Ver la Tabla de Programas para mayores informaciones.



EXCLUSIÓN DE LA CENTRÍFUGA: Presionando El pulsador **C** la centrífuga final puede excluirse según el tipo de tejido y las propias exigencias.



START: Durante la fase de selección de los programas y de las opciones de lavado el LED Start parpadea. Para confirmar las selecciones y poner en marcha el ciclo de lavado presionar el pulsador **D**. El LED se enciende.



EASY LOGIC: El sistema EASY LOGIC regula automáticamente el tiempo de lavado, los consumos de agua y de energía según la cantidad real de ropa cargada en la máquina. La función ½ carga es superflua porque el sistema EASY LOGIC implementa automáticamente los parámetros de lavado.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MODELO →	FLOI 86 E
Dimensiones	Ancho (cm)
	Alto (cm)
	Profundidad (cm)
Centrífuga máxima (rev./min)	800
Presión del agua	0.05 MPa - 1 MPa
Conexión eléctrica	Ver Tarjeta de características

TABLA DE PROGRAMAS

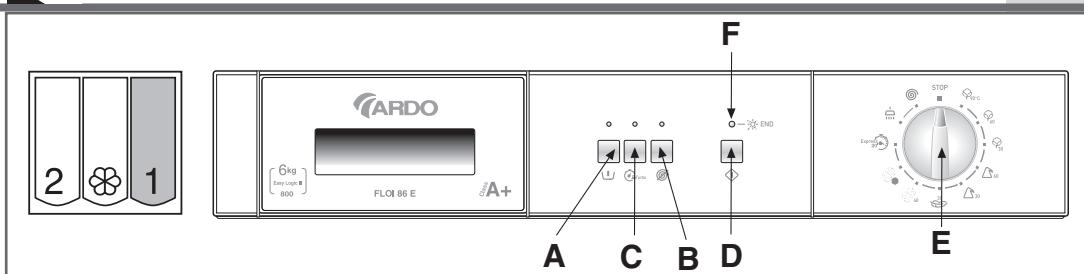


17

Programas		Tipo de lavado	Máxima velocidad de centrifuga (rev./min)	Máx. Carga (kg)	Opciones		
Símbolo	Temperatura				W	Turbo	Scrub
	90°C	Lencería de lino y algodón muy sucia, con manchas incluso de tipo orgánico.	●	6.0	●	●	●
	60°C	Lencería y ropa de color resistentes de lino y algodón. Programa de referencia conforme a la norma EN60456	●	6.0	●	●	●
	30°C	Prendas de lino y algodón de diferente color; se puede lavar con toda seguridad lencería clara y oscura sin correr ningún riesgo que se destiña.	●	6.0	●	●	●
	60°C	Programa específico para las fibras sintéticas y mixtas, como rayón y viscosa, declaradas lavables a máquina por el productor.	●	3.0	●	●	●
	30°C	El programa permite lavar juntos tejidos sintéticos de diferente naturaleza (algodón, sintéticos, mixtos) con un resultado perfecto.	●	3.0	●	●	●
	30°C	El programa es ideal para el lavado de prendas particularmente delicadas como camisas, corsetería y cortinas de seda adecuadas para el lavado en lavadora.	●	3.0			●
	40°C	El programa lana es ideal para el lavado de prendas delicadas que llevan en la etiqueta la leyenda "lavable en lavadora". Garantiza el cuidado de los colores y la consistencia original de la ropa en el transcurso del tiempo.	●	1.5			●
	-	Programa adecuado además que para las prendas de lana para todos los tejidos que por su delicadeza deben ser lavados exclusivamente en agua fría.	●	1.5			●
	35°C	El ciclo de lavado Express 20' es adecuado para repasar, en sólo 20 minutos, la ropa ligeramente sucia. Express 20' te permite ahorrar tiempo valioso efectuando un ciclo de lavado a 35°C.	●	3.0			●
	-	El programa Aclarados es útil para aclarar ropa lavada a mano o repasar ropa guardada durante mucho tiempo.	●	6.0			●
	-	Programa específico para centrifugar la ropa lavada a mano y descargar el agua al interior de la cuba.	●	6.0			●

OPCIONES



**Compartimento de detergente: Painel de comandos**

- 1 Pré-lavagem
⊗ Amaciador
2 Lavagem

- A Botão da Pré-lavagem
B Exclusão da centrifugação
C Botão Turbo

- D Botão Start
E Botão selector de programas
F LED Start / END

**COMO LAVAR CORRECTAMENTE**

Antes de pôr a máquina a lavar, certifique-se de que a instalação tenha sido realizada correctamente, como indicado no livro de instruções.

Utilização quotidiana

1. Antes de introduzir a roupa na máquina, esvazie os bolsos, retirando todos os eventuais objectos duros e pontiagudos (como pregos, parafusos, moedas, alfinetes, pedras) que podem provocar danos na máquina e na roupa.
2. Para melhorar os resultados de lavagem, introduza a roupa bem aberta no tambor, sem a comprimir, evitando sobrecarregar a máquina. Uma carga integralmente constituída por tecidos especialmente absorventes, como roupões e toalhas de turco, pode provocar desequilíbrio na máquina, durante a centrifugação. O sistema automático de balanceamento da carga dispõe a roupa de forma mais homogénea no interior do tambor e estabelece a velocidade de centrifugação ideal, para reduzir o mais possível eventuais vibrações.
3. Feche o óculo, tendo o cuidado de se certificar de que não fica roupa entalada entre a porta e a borracha de vedação.
4. Doseie a quantidade de detergente certa no respectivo recipiente 2. No caso de utilização de detergente líquido, introduza no recipiente a divisória própria, fornecida de série com a máquina. Se desejar activar a opção de Pré-lavagem, adicione detergente no compartimento 1. Para o amaciador, utilize o compartimento marcado com o símbolo próprio⊗. Depois de ter introduzido o detergente, feche a gaveta suavemente.
5. Seleccione o programa indicado para o tipo de tecidos que deseja lavar, utilizando o botão I, seguindo as indicações da Tabela de programas.
6. Com os botões A, B e C, podem seleccionar-se as funções complementares. As opções escolhidas são indicadas pelo acendimento dos LEDs respectivos. A duração do ciclo de lavagem varia em função das opções activadas.
7. Prima o botão START D, para dar início ao ciclo de lavagem. Após uns segundos, a passagem do LED Start de intermitente para fixo indica que o programa iniciou.
8. A conclusão do ciclo de lavagem é indicada pelo LED END que começa a piscar. Coloque de novo o botão I na posição Stop e abra a porta do tambor, para retirar toda a roupa.
9. Pode fazer-se o reset da máquina de lavar roupa, em qualquer altura, repondo o botão I na posição Stop.

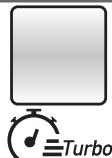
PAINEL DE COMANDOS



19



PRÉ-LAVAGEM: Para fazer a pré-lavagem, prima o botão **A** e introduza detergente no compartimento próprio, **1**. A máquina faz uma pré-lavagem a um máx. de 40°C. A pré-lavagem é indicada no caso da carga ser constituída por roupa suja de pó, terra ou areia ou quando há nósdoas especialmente resistentes. Para mais informações, consulte a tabela de programas.



TURBO: Prima o botão Turbo **B**, para diminuir o tempo de lavagem. Os parâmetros de funcionamento são ajustados automaticamente, para garantir eficácia de lavagem e poupança de tempo. Para mais informações, consulte a tabela de programas.



EXCLUSÃO DA CENTRIFUGAÇÃO: Carregando no botão **C**, poderá excluir-se a centrifugação final em função do tipo de tecidos e das exigências próprias.



START: Durante a fase de selecção dos programas e das opções de lavagem, o LED Start pisca. Para confirmar as escolhas feitas e dar início ao ciclo de lavagem, prima o botão **D**. O LED acende-se.

EASY LOGIC: O sistema Easy Logic ajusta, automaticamente, o tempo de lavagem e os consumos de água e energia em função da quantidade real de roupa introduzida na máquina. A função 1/2 carga é supérflua, porque o sistema EASY LOGIC define automaticamente os parâmetros de lavagem.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



MODELO →	FLOI 86 E
Dimensões	Largura (cm)
	Altura (cm)
	Profundidade (cm)
Centrifugação máxima (rot./min)	59.5
Pressão de água	82.0
Ligação eléctrica	54.0
	0.05 MPa - 1 MPa
	ver placa de características



TABELA DE PROGRAMAS

Programas	Tipo de roupa	Velocidade máx. de centrifugação (rot./min)	Carga máxima (kg)	Opções					
				Max	800	500			
90°C	90°C Tecidos brancos de linho e algodão muito sujos, também com nódoas de natureza orgânica.	●	6.0	●	●	●			
60	60°C Tecidos brancos e de cor resistentes de linho e algodão. Programa de referência de acordo com a norma EN60456	●	6.0	●	●	●			
30	30°C Roupa de linho e algodão de cores diversas; pode lavar-se tranquilamente roupa clara e escura, sem risco de desbotamento.	●	6.0	●	●	●			
60	60°C Programa específico para fibras sintéticas e mistas, como rayon e viscose, declaradas laváveis na máquina pelo respectivo fabricante.	●	3.0	●	●	●			
30	30°C O programa permite lavar conjuntamente tecidos sintéticos de natureza diferente (algodão, sintéticos, mistos) com um resultado perfeito.	●	3.0	●	●	●			
30	30°C O programa é ideal para roupa especialmente delicada, como camisas, roupa interior delicada e cortinados de seda próprios para lavagem na máquina.	●	3.0			●			
40	40°C O programa Lã é ideal para lavar roupa delicada que tenha escrito na etiqueta "lavável na máquina de lavar roupa". Garante cuidado com as cores e conservação da consistência original da roupa ao longo do tempo.	●	1.5			●			
-	- Programa indicado não só para a roupa de lã, como para todos os tecidos que, pela sua natureza delicada, devem ser lavados, exclusivamente, em água fria.	●	1.5			●			
Express 20'	35°C O ciclo de lavagem Express 20' é indicado para refrescar roupa ligeiramente suja em apenas 20 minutos. Express 20' permite-lhe poupar tempo precioso, realizando um ciclo de lavagem a 35°C.	●	3.0			●			
-	- O programa Enxaguamento é útil para enxaguar roupa lavada à mão ou refrescar roupa que tenha estado guardada muito tempo.	●	6.0			●			
-	- Programa específico para centrifugar roupa lavada à mão e descarregar a água presente no interior da cuba.	●	6.0			●			

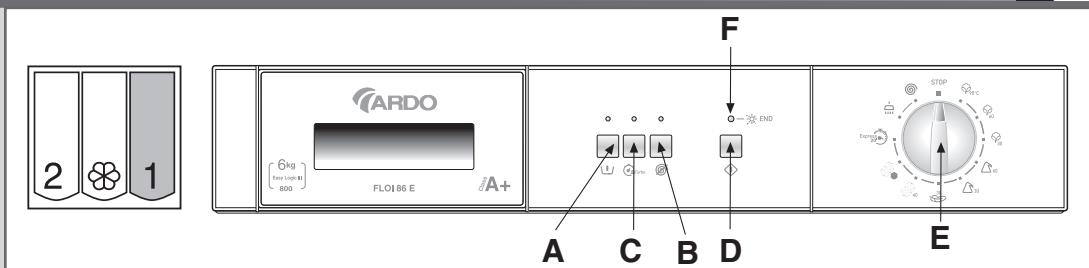


OBSERVAÇÕES



WASINSTRUCTIES

21

**Wasmiddelbakje:**

- 1 Voorwas
- Wasverzachter
- 2 Hoofdwas

Bedieningspaneel:

- | | |
|------------------------|-------------------|
| A Voorwasknop | D Startknop |
| B Zonder centrifugeren | E Programmaknop |
| C Turboknop | F Led Start / END |

CORRECT WASSEN

Controleer of de installatie volgens de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing is uitgevoerd, voordat u de wasmachine in werking stelt.

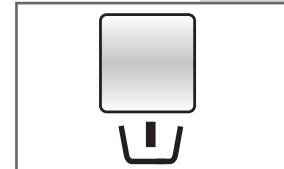
Dagelijks gebruik

1. Maak de zakken leeg, voordat u het wasgoed in de wasmachine laadt. Harde en scherpe voorwerpen (spijkers, schroeven, munten, naalden, stenen) kunnen de machine en het wasgoed beschadigen.
2. Leg het wasgoed losjes in de trommel en overlaad de machine niet om een beter wasresultaat te verkrijgen. Door een volle trommel met stoffen die veel water opnemen, zoals badstofbadjassen en handdoeken, kan de machine tijdens het centrifugeren in onbalans raken. Het automatische onbalanscorrectiesysteem verdeelt het wasgoed zo gelijkmatig mogelijk over de trommel en stelt de optimale centrifugesnelheid in om eventuele trillingen tot een minimum te beperken.
3. Sluit de wasmachinedeur. Controleer of er geen wasgoed tussen het deurtje en de pakking klem blijft zitten.
4. Vul het wasmiddelbakje met de juiste hoeveelheid wasmiddel **2**. Plaats bij gebruik van vloeibare wasmiddelen het bijgeleverde tussenschot. Vul het bakje **1** als u de optie 'voorwas' wilt inschakelen. Gebruik voor de wasverzachter het bakje met het desbetreffende symbool Sluit de lade voorzichtig, nadat u het wasmiddel hebt toegevoegd.
5. Kies het wasprogramma dat geschikt is voor het soort stof met de knop **I** en volg de aanwijzingen in de programmatafel.
6. Met de knoppen **A**, **B** en **C** kunnen de extra functies worden gekozen. De gekozen opties worden weergegeven door het branden van de bijbehorende leds. De duur van de wascyclus varieert afhankelijk van de ingeschakelde opties.
7. Druk op de startknop **D** om de wascyclus te starten. Na enkele seconden gaat de knipperende led 'start' vast branden. Dit betekent dat het programma gestart is.
8. Het einde van de wascyclus wordt aangegeven door het knipperen van de led END. Zet de knop **I** in de stopstand en open de wasmachinedeur om het wasgoed er uit te halen.
9. De wasmachine kan op elk moment gereset worden door de knop **I** in de stopstand te zetten.

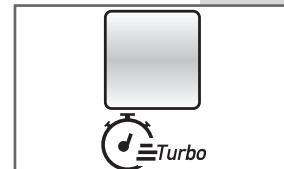


BEDIENINGSPANEEL

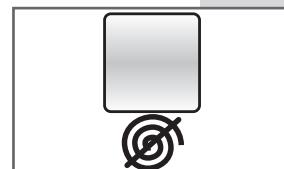
VOORWAS: Druk op de knop **A** om de voorwas in te schakelen en vul het bakje **1** met wasmiddel. De wasmachine voert een voorwas uit op max. 40°C. De voorwas is aanbevolen bij wasgoed vol stof, grond, zand of bij hardnekkige vlekken. Zie de programmatabel voor meer informatie.



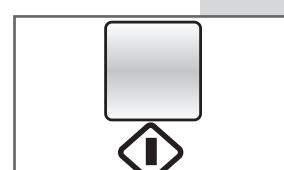
TURBO: Druk op de turboknop **B** om de wasduur te verkorten. De bedrijfsparameters worden automatisch ingesteld om een goed wasresultaat te garanderen en tijd te besparen. Zie de programmatabel voor meer informatie.



ZONDER CENTRIFUGE: Met een druk op de knop **C** kan de centrifugecyclus aan het einde worden uitgeschakeld, afhankelijk van het soort stof en uw eigen wensen.



START: Tijdens het kiezen van de programma's en de wasopties knippert de led 'start'. Om uw keuzen te bevestigen en de wascyclus te starten drukt u op de knop **D**. De led gaat branden.



EASY LOGIC: Het EASY LOGIC-systeem regelt automatisch de wastijd en verlaagt het water- en energieverbruik op basis van de hoeveelheid wasgoed die in de machine is geladen. De functie $\frac{1}{2}$ lading is overbodig, omdat het EASY LOGIC-systeem de wasparameters automatisch instelt.



TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

MODEL →		FLOI 86 E
Afmetingen	Breedte (cm)	59.5
	Hoogte (cm)	82.0
	Diepte (cm)	54.0
Maximale centrifugesnelheid (toeren/min.)		800
Waterdruk		0.05 MPa - 1 MPa
Elektrische aansluiting		zie typeplaatje

PROGRAMMATABEL



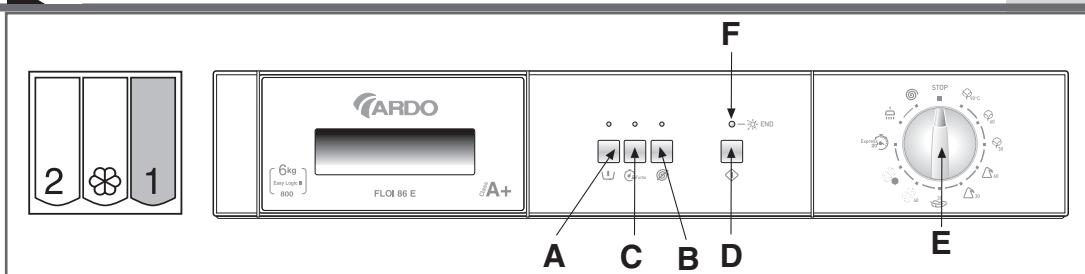
23

Programma's	Soort wasgoed	Maximale centrifugesnelheid (toeren/min.)	Max. lading (kg)	Opties
Symbol	Temperatuur	Max 800 500		
90°C	90°C Sterk vervuilde witte was van linnen en katoen met (organische) vlekken.	●	6.0	● ● ●
60	60°C Witte en bonte was van linnen en katoen. Referentieprogramma volgens de norm EN60456	●	6.0	● ● ●
30	30°C Linnen en katoen van verschillende kleuren; u kunt gerust licht en donker wasgoed wassen zonder het risico dat het verkleurt.	●	6.0	● ● ●
60	60°C Speciaal programma voor synthetische en gemengde vezels, zoals rayon en viscose, waarvan de producent heeft aangegeven dat ze wasbaar zijn.	●	3.0	● ● ●
30	30°C Met dit programma kunnen synthetische stoffen van verschillende aard (katoen, synthetisch, gemengd) samen worden gewassen met een perfect resultaat.	●	3.0	● ● ●
30	30°C Dit is het ideale programma voor de fijne was, zoals overhemden, lingerie en zijden gordijnen die in de wasmachine mogen worden gewassen.	●	3.0	●
40	40°C Het wolprogramma is ideaal voor fijne was met het etiket 'wasbaar in de wasmachine'. De kleuren en de oorspronkelijke zachtheid van het wasgoed blijven langdurig behouden.	●	1.5	●
-	- Dit programma is niet alleen geschikt voor wol, maar ook voor alle fijne stoffen die alleen in koud water mogen worden gewassen.	●	1.5	●
Express 20'	35°C De wascyclus Express 20' is geschikt om licht bevuild wasgoed in slechts 20 minuten op te frissen. Met Express 20' bespaart u kostbare tijd met een wascyclus op 35°C.	●	3.0	●
-	- Het spoelprogramma is nuttig voor het spoelen van op de hand gewassen wasgoed of voor het opfrissen van kleding die lang opgeborgen is geweest.	●	6.0	●
-	- Speciaal programma voor het centrifageren van op de hand gewassen wasgoed en het afvoeren van het water in de kuip.	●	6.0	●

OPMERKINGEN



.....

**Zbiornik na detergent:**

- 1 Pranie wstępne
- 2 Płyn do zmiękczenia tkanin
- 2 Pranie główne

Panel sterowania:

- A Przycisk uruchamiający pranie wstępne
- B Wyłączenie wirowania

C Przycisk Turbo

D Przycisk Start

E Pokrętło do nastawiania programu

F Dioda Start / koniec

**JAK PRAĆ W POPRAWNY SPOSÓB**

Przed uruchomieniem pralki upewnij się, czy została ona podłączona zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.

Codzienne użycie

1. Przed włożeniem ubrań do pralki opróżnij kieszenie z twardych i szpiczastych przedmiotów (gwoździe, śruby, monety, szpilki, kamienie), ponieważ mogą uszkodzić zarówno urządzenie jak i Twoją odzież.
2. W celu uzyskania lepszych efektów prania nie należy ugniatać rzeczy w pralce, unikając w ten sposób nadmiernego obciążenia urządzenia. Pełen ładunek tkanin wyjątkowo chłonnej, jak na przykład szlafroki i ręczniki, może naruszyć równowagę pralki podczas wirowania. Automatyczny system wyważania ładunku rozkłada bieliznę w równomierny sposób oraz dobiera optymalną prędkość wirowania w celu zredukowania do minimum ewentualnych drgań urządzenia.
3. Zamknij pralkę, upewniając się przy tym, by między drzwiczkami a uszczelką nie przytrąsnąć ubrań.
4. Odpowiednią ilość proszku umieść w stosownym zbiorniczku **2**. Jeśli używasz płynu do prania, włóż przegródkę, będącą na wyposażeniu pralki. W przypadku prania wstępnego wsyp proszek do zbiorniczka **1**. Zbiornik na płyn do zmiękczenia tkanin oznaczony jest symbolem . Po wsypaniu proszku zamknij delikatnie szufladkę.
5. Za pomocą pokrętła **I** wybierz program prania odpowiadający typowi tkanin. Skorzystaj ze wskazówek zawartych w Tabeli Programów.
6. Funkcje dodatkowe uruchamiane są przy pomocy przycisków **A**, **B** i **C**. Po wybraniu danej opcji zapali się odpowiednia dioda LED. Długość cyklu prania zależy od uruchomionych opcji.
7. W celu rozpoczęcia prania należy nacisnąć przycisk Start **D**. Po upływie kilku sekund dioda Start przestanie migać, a stałe światelko oznaczać będzie uruchomienie programu.
8. Migająca dioda END oznacza zakończenie cyklu prania. Pokrętło I przestaw na pozycję Stop i otwórz pralkę w celu wyjęcia upranych rzeczy.
9. W dowolnym momencie można zatrzymać cykl prania przesuwając pokrętło I na pozycję Stop.

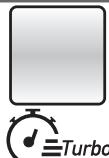
PANEL STEROWANIA



25



PRANIE WSTĘPNE: W celu uruchomienia prania wstępnego należy nacisnąć przycisk **A** oraz wsypać proszek do zbiorniczka **1**. Pranie wstępne wykonywane jest przy maksymalnej temperaturze 40°C. Pranie wstępne zalecane jest w przypadku odzieży zabrudzonej kurzem, ziemią, piaskiem lub w przypadku wyjątkowo odpornych plam. W celu uzyskania dodatkowych informacji skorzystaj z Tabeli Programów.



TURBO: W celu zredukowania czasu prania naciśnij przycisk Turbo **B**. Parametry działania są regulowane automatycznie w celu zagwarantowania skuteczności prania przy równoczesnym zaoszczędzeniu czasu. W celu uzyskania dodatkowych informacji skorzystaj z Tabeli Programów.



WYŁĄCZENIE WIROWANIA: Naciśkając przycisk **C** można wyłączyć funkcję końcowego wirowania, w zależności od rodzaju tkanin oraz własnych potrzeb.



START: Podczas wybierania programu oraz opcji prania, dioda Start będzie migać. W celu potwierdzenia wyboru i uruchomienia cyklu prania należy nacisnąć przycisk **D**. Dioda zaświeci się.

EASY LOGIC: System EASY LOGIC w sposób automatyczny reguluje czas prania oraz zużycie wody i energii w zależności od ilości bielizny załadowanej do urządzenia. Funkcja 1/2 ładunku jest zbyteczna, ponieważ system EASY LOGIC automatycznie ustawia parametry prania.

DANE TECHNICZNE



MODEL →	FLOI 86 E
Wymiary	Długo (cm)
	Wysoko (cm)
	Głęboko (cm)
Maksymalna prędkość wirowania (obroty/min)	800
Ciśnienie wody	0.05 MPa - 1 MPa
Podłączenie do sieci elektrycznej	patrz Tabliczka z danymi technicznymi

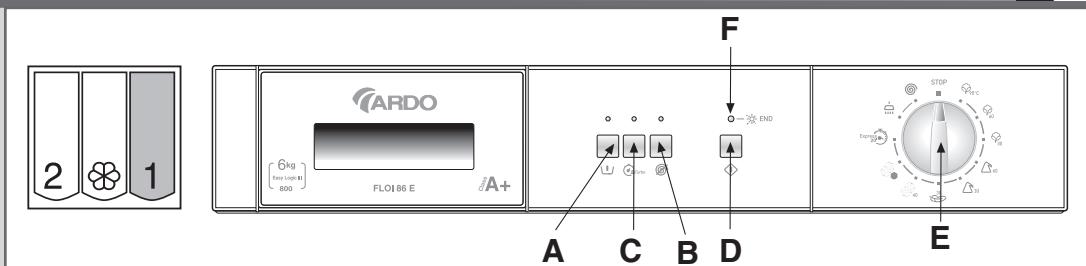


TABELA PROGRAMÓW

Program Symbol	Temperatura	Rodzaj prania	Maksymalna prędkość wirowania (obroty/min)	Maksy- malny ładunek (kg)	Opcje
			Max 800	500	
90°C	90°C	Białe tkaniny z lnu i bawełny, bardzo brudne, z plamami pochodzenia organicznego.	●	6.0	● ● ●
60	60°C	Białe i kolorowe, trwałe tkaniny z lnu i bawełny. Program zgodny z normą EN60456.	●	6.0	● ● ●
30	30°C	Kolorowa bielizna lniana i bawełniana; jasne i ciemne tkaniny można prać bez niebezpieczeństwa spławnia kolorów.	●	6.0	● ● ●
60	60°C	Specjalny program do włókien syntetycznych i mieszanych, takich jak sztuczny jedwab i wiskoza. Na etykietce odzieży należy sprawdzić czy producent zaleca pranie w pralce.	●	3.0	● ● ●
30	30°C	Program pozwalający na równoczesne pranie tkanin syntetycznych różnego rodzaju (bawełna, tkaniny syntetyczne i mieszane) z doskonałym osiągnięciem efektów.	●	3.0	● ● ●
30	30°C	Program idealny do prania bielizny wyjątkowo delikatnej, takiej jak koszule, gorsety, jedwabne zasłony nadające się do prania w pralce.	●	3.0	●
40	40°C	Program Wełna jest idealny do prania delikatnych tkanin, które na etykietce mają oznaczenie „można prac w pralce”. Gwarantuje dbałość o kolory oraz zachowanie trwałości odzieży nawet po wielu praniach.	●	1.5	●
-	-	Program odpowiedni do prania odzieży z Wełną oraz wszelkich tkanin, które z powodu swej delikatności należy prac w zimnej wodzie.	●	1.5	●
Express 20'	35°C	Cykł Pranie Ekspresowe 20' świetnie nadaje się do odświeżenia lekko ubrudzonej bielizny w przeciągu 20 minut. Ekspres 20' pozwoli Ci na zaoszczędzenie cennego czasu przy cyklu prania w temperaturze 35°C.	●	3.0	●
	-	Program Płukanie służy do wyplukania bielizny pranej ręcznie lub do odświeżenia ubrań nieużywanych przez długi okres czasu.	●	6.0	●
	-	Specjalny program do wirowania bielizny pranej ręcznie i odprowadzenia wody na wewnętrz urządzeniu.	●	6.0	●



UWAGI

**Vanička na prací prostředek:**

- 1 Předpírání
✿ Aviváž
2 Praní

Ovládací panel:

- A Tlačítko předpírání
B Vyloučení odstřeďování
C Tlačítko turbo
D Tlačítko start
E Přepínač programů
F Kontrolka start/END

PRANÍ ŘÁDNÝM ZPŮSOBEM

Před spuštěním pračky zkонтrolujte, zda byl spotřebič řádně nainstalován podle návodu k použití.

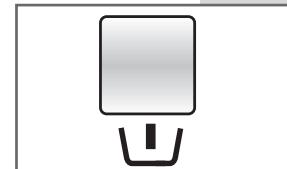
Každodenní používání

1. Před vložením prádla do pračky vyprázdněte z kapes oděvů tvrdé a špičaté předměty (hřebíky, šrouby, mince, jehlice, kameny), které by mohly pračku či oděvy poškodit.
2. Prádlo vkládejte do pračky nestlačené, aby mohl být zaručen co nejlepší výsledek praní a nedocházelo k přetížení spotřebiče. Pokud je celá pračka naplněna zvláště savými látkami, například koupacími pláštěmi nebo froté ručníky, při odstřeďování by mohlo dojít ke ztrátě rovnováhy spotřebiče. Automatický systém vyvažování náplně rozkládá prádlo co možná nejvonoměrněji a nastavuje nejvhodnější rychlosť odstřeďování, což umožňuje snížit případné vibrace na minimum.
3. Zavřete dvířka a dejte přitom pozor, aby mezi nimi a těsněním nezůstalo prádlo.
4. Příslušným množstvím pracího prostředku naplňte vaničku **2**. Pokud používáte tekutý prací prostředek, zasuňte dělící přepážku, která je součástí vybavení. Chcete-li aktivovat funkci předpírání, přidejte prací prostředek do vaničky **1**. Na aviváž použijte vaničku označenou příslušným symbolem ✿. Po naplnění pracím prostředkem dávkovač opatrně uzavřete
5. Knoflíkem **I** zvolte prací program vhodný pro druh látky, kterou chcete vyprat, podle návodu uvedeného v tabulce programů.
6. Pomocí tlačitek **A**, **B**, **C** můžete zvolit doplňkové funkce. Zvolené funkce se označí rozsvícením příslušných kontrolek. Délka cyklu praní se může měnit podle aktivovaných funkcí.
7. Stiskněte tlačítko start **D** na spuštění cyklu praní. Po několika sekundách kontrolka startu přestane blikat a začne nepřerušovaně svítit, což znamená, že se program spustil.
8. Konec cyklu praní se označuje blikáním kontrolky END. Otočte knoflík **I** do polohy stop, otevřete dvířka a vyjměte všechno prádlo.
9. V jakémkoli okamžiku je možné pračku resetovat otočením knoflíku **I** do polohy stop.

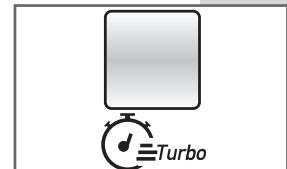


OVLÁDACÍ PANEL

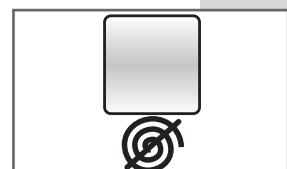
PŘEDPÍRÁNÍ: Chcete-li provést předpírání, stiskněte tlačítko **A** a přidejte prací prostředek do příslušné vaničky **1**. Pračka provede předpírání maximálně při 40°C. Předpírání je vhodné pro zaprášené látky, látky zašpiněné od hlíny či písku nebo v případě těžko odstranitelných skvrn. Podrobnější informace jsou uvedeny v tabulce programů.



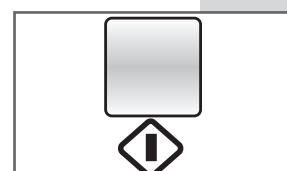
TURBO: Stiskněte tlačítko turbo **B** na zkrácení doby praní. Funkční parametry se automaticky nastaví tak, aby zaručily účinnost praní a umožnily ušetření času. Podrobnější informace jsou uvedeny v tabulce programů.



VYLOUČENÍ ODSTŘEĐOVÁNÍ: Stisknutím tlačítka **C** můžete vyloučit konečné odstřeđování pro některé druhy látek nebo z jiných důvodů.



START: Ve fázi volby programů a funkcí praní kontrolka start bliká. Chcete-li potvrdit různé volby a spustit cyklus praní, stiskněte tlačítko **D**. Rozsvítí se kontrolka.



EASY LOGIC: Systém EASY LOGIC reguluje automaticky dobu praní, spotřebu vody a energie podle množství prádla vloženého do pračky. Funkce 1/2 náplně je podružná, neboť systém EASY LOGIC nastavuje parametry praní automaticky.



TECHNICKÉ PARAMETRY

MODEL	→	FLOI 86 E
Rozměry	Šířka (cm)	59.5
	Výška (cm)	82.0
	Hloubka (cm)	54.0
Maximální odstřeđování (otáčky/min)		800
Tlak vody		0.05 MPa - 1 MPa
Elektrické připojení		viz štítek parametrů

TABULKÁ PROGRAMŮ



Programy	Druh prádla	Maximální rychlosť odstredovania (otáčky/min)	Max náplň (kg)	Funkce
Symbol	Teplota	Max 800 500		
	90°C	Velmi znečištěné bílé lněné či bavlněné prádlo, i se skvrnami organického původu.	●	6.0 ● ● ●
	60°C	Bílé a barevné prádlo z odolných lněných a bavlněných tkanin. Referenční program odpovídá normě EN60456	●	6.0 ● ● ●
	30°C	Různobarevné lněné a bavlněné prádlo; je možné bezpečně prát světlé i tmavé prádlo, aniž byste rizikovali odbarvení.	●	6.0 ● ● ●
	60°C	Speciální program pro látky ze syntetických vláken nebo ze smíšených materiálů, jako například umělé hedvábí nebo viskóza, o nichž výrobce prohlásil, že je možné je prát v pračce.	●	3.0 ● ● ●
	30°C	Tento program umožňuje prát společně syntetické látky různého druhu (bavlna, syntetické látky, smíšené materiály) s dosažením dokonalého výsledku.	●	3.0 ● ● ●
	30°C	Tento program je ideální pro praní zvláště jemných oděvů jako hedvábných halenek, spodního prádla nebo závěsů, vhodných k praní v pračce.	●	3.0 ●
	40°C	Program Vlna je ideální pro praní jemných oděvů s visačkou, na níž je uvedeno „Ize prát v pračce“. Zaručuje ochranu barev a udržení původního tvaru oděvů v čase.	●	1.5 ●
	—	Tento program je vhodný pro vlněné prádlo a rovněž pro všechny jemné látky, které vyžadují praní výhradně ve studené vodě.	●	1.5 ●
	35°C	Cykł Pranie Ekspresowe 20' świetnie nadaje się do odświeżenia lekko ubrudzonej bielizny w przeciągu 20 minut. Ekspres 20' pozwoli Ci na zaoszczędzenie cennego czasu przy cyklu prania w temperaturze 35°C.	●	3.0 ●
	—	Program Płukanie służy do wyplukania bielizny pranej ręcznie lub do odświeżenia ubrań nieużywanych przez długi okres czasu.	●	6.0 ●
	—	Specjalny program do wirowania bielizny pranej ręcznie i odprowadzenia wody na wewnętrz urządzienia.	●	6.0 ●

POZNÁMKY



.....

.....

.....

.....

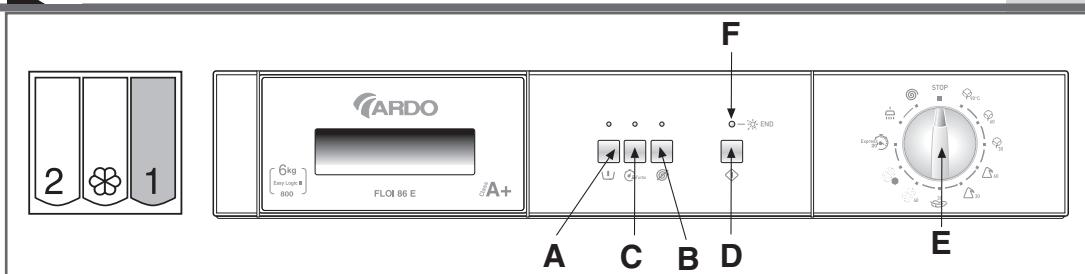
.....

.....

.....

.....

.....



Priehradka na prací prostriedok: Ovládací panel:

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1 Predpranie | A Tlačidlo predprania |
| ⊗ Avivážny prostriedok | B Vyradenie odstredovania |
| 2 Pranie | C Tlačidlo Turbo |

- | |
|-------------------------------------|
| D Tlačidlo Štart |
| E Ovládací gombík programátora |
| F Svetlená kontrolka Štart / KONIEC |



SPRÁVNY POSTUP PRI PRANÍ

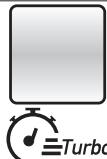
Pred zapnutím práčky skontrolujte, či bola práčka nainštalovaná správne podľa pokynov v návode na používanie.

Každodenné používanie

1. Pred vložením bielizne na pranie do práčky skontrolujte vrecká a vyberte všetky tvrdé a špicaté predmety (klince, skrutky, mince, sponky, kamene), ktoré by mohli poškodiť práčku a bielizeň.
2. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky pri praní, bielizeň vložte volne, nestláčajte ju, aby nebola práčka preplnená. Ak do práčky vložíte náplň bielizne, ktorá mimoriadne nasáva vodu, napríklad kúpacie plášte a froté uteráky, pri odstredovaní by mohla v práčke vzniknúť nerovnováha. Automatický systém na vyzrovnanie rovnováhy rozloží bielizeň rovnomernejšie a nastaví optimálnu rýchlosť odstredovania, aby sa vibrácie znížili na minimum.
3. Zatvorte dvierka a skontrolujte, či medzi dvierkami a tesnením neostali zachytené časti bielizne.
4. Nadávkujte správne množstvo pracieho prostriedku do priehradky 2. Ak používate kvapalné pracie prostriedky, do priehradky zasuňte vložku. Ak chcete aktivovať aj funkciu Predpranie, pridajte prací prostriedok do priehradky 1. Na avivážny prostriedok použite priehradku označenú príslušným symbolom ⊗. Po nadávkovaní pracieho prostriedku opatrne zatvorte zásuvku.
5. Nastavte program prania vhodný pre druh tkaniny pomocou gombíka I, pričom postupujte podľa pokynov v Tabuľke programov.
6. Pomocou tlačidiel A, B a C môžete zvoliť doplnkové funkcie. Zvolené doplnkové funkcie budú indikované rozsvietením príslušných svetelných kontroliek. Dĺžka cyklu prania sa mení v závislosti od aktivovaných doplnkových funkcií.
7. Stlačte tlačidlo Štart D, čím sa spustí cyklus prania. Po niekoľkých sekundách sa blikajúca svetelná kontrola Štart rozsvieti nepretržite.
8. Ukončenie cyklu prania je indikovaná blikaním svetelnej kontroly KONIEC. Otočte gombík I do polohy Stop a otvorte dvierka, aby ste vybrali bielizeň.
9. Nastavenie práčky môžete zrušiť v ľubovoľnej chvíli otočením gombíka I do polohy Stop.



PREDPRANIE: Aby práčka vykonalala cyklus predprania, stlačte tlačidlo **A** a pridajte prací prostriedok do príslušnej priečinky **1**. Práčka vykoná cyklus Predpranie pri max. 40°C. Predpranie je vhodné pri praní bielizne zašpinenej od prachu, hliny, piesku alebo ak sú na bielizni zájdené škvurny. Podrobnejšie informácie si vyhľadajte v Tabuľke programov.



TURBO: Stlačením tlačidla Turbo **B** sa skráti doba prania. Pracovné parametre sa nastavia automaticky tak, aby bola zaručená účinnosť prania a súčasne úspora času. Podrobnejšie informácie si vyhľadajte v Tabuľke programov.



VYRADENIE ODSTREDOVANIA: Stlačením tlačidla **C** možno vyradiť záverečné odstredovanie, v závislosti od druhu bielizne a osobných uprednostnení.



START: Počas fázy voľby programov a doplnkových funkcií bude blikať svetelná kontrolka Štart. Aby ste voľby potvrdili a spustili cyklus prania, stlačte tlačidlo **D**. Rozsvieti sa svetelná kontrolka.

EASY LOGIC: Systém Easy Logic automaticky reguluje dobu prania, spotrebu vody a energie v závislosti od množstva bielizne vloženej do práčky. Funkcia 1/2 náplne je nepodstatná, pretože systém EASY LOGIC automaticky nastavuje parametre prania.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY



MODEL →	FLOI 86 E
Rozmery	Šírka (cm)
	Výška (cm)
	Hĺbka (cm)
Maximálna rýchlosť odstredovania (otáčok/min)	800
Tlak vody	0.05 MPa - 1 MPa
Elektrické zapojenie	pozri štítk s technickými údajmi



TABUĽKA PROGRAMOV

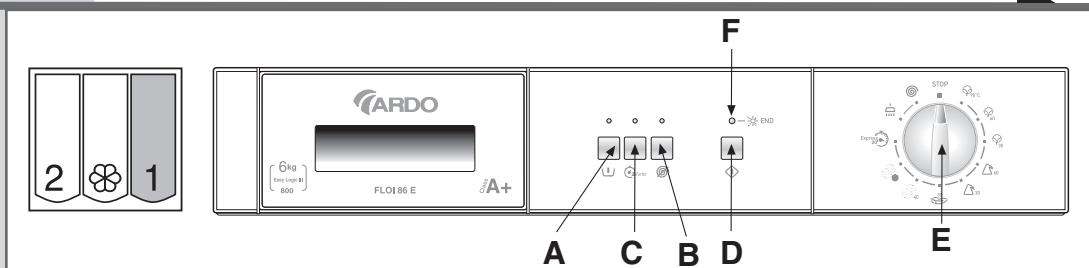
Programy		Druh bielizne	Maximálna rýchlosť odstredovania (otáčok/min)	Max náplň (kg)	Voliteľné funkcie
Symbol	Teplota		Max 800 500		
	90°C	Velmi špinavá biela ľanová a bavlnená bielizeň so škvunami, aj organického pôvodu.	●	6.0	● ● ●
	60	Biela a stálofarebná ľanová a bavlnená bielizeň. Referenčný program v súlade s požiadavkami normy EN60456	●	6.0	● ● ●
	30	Farebná ľanová a bavlnená bielizeň; bez obáv môžete pratiť svetlú a tmavú bielizeň bez toho, že by hrozilo nebezpečenstvo zapustenia farieb.	●	6.0	● ● ●
	60	Špecifický program pre syntetické a zmesové tkaniny, ako rayon a viskóza, ktoré sa podľa etikety môžu pratiť v práčke.	●	3.0	● ● ●
	30	Program umožňuje pratiť spoločne rôzne syntetické tkaniny (bavlna, syntetika, zmesové tkaniny) s dokonalými výsledkami.	●	3.0	● ● ●
	30	Program je ideálny na pranie mimoriadne jemnej bielizne ako košeľa, spodná bielizeň a hodvábne záclony, ktoré sú vhodné na pranie v práčke.	●	3.0	●
	40	Program Vlna je ideálny na pranie jemnej bielizne označenej etiketami "vhodné na pranie v práčke". Zaručuje starostlivosť o farby a dlhodobé uchovanie konsistencie.	●	1.5	●
	-	Program vhodný, okrem prania vlnenej bielizne, aj pre všetky tkaniny, ktoré sa vzhľadom na svoju jemnosť musia pratiť výhradne v studenej vode.	●	1.5	●
	35°C	Cyklus Pranie Express 20' je vhodný na osvieženie iba mierne zašpinenej bielizne, trvá 20 minút. Express 20' umožňuje ušetriť vzácný čas vykonaním cyklu prania pri 35°C.	●	3.0	●
	-	Program Plákania je užitočný na vyplákanie bielizne ručne vypranej bielizne alebo na osvieženie bielizne, ktorá stála dlho v skriňi.	●	6.0	●
	-	Špecifický program na odstredenie bielizne vypranej ručne a na odčerpanie vody z bubna.	●	6.0	●



POZNÁMKA



MOSÁSI ÚTMUTATÓ

**Mosószertartály:**

- 1** Előmosás
- 2** Öblítőszerek
- 3** Mosás

Kezelőlap:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| A Előmosás gomb | D Start gomb |
| B Centrifugázás kizárasa | E Programválasztó tárcsa |
| C Turbo gomb | F Start / END LED |

HA JÓL AKAR MOSNI

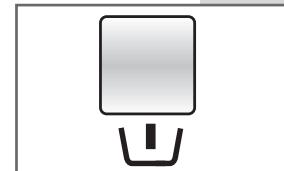
A mosógép működésbe állítása előtt ellenőrizze, hogy a beépítés a használati utasításban leírtaknak megfelelően történt-e.

Napi használat

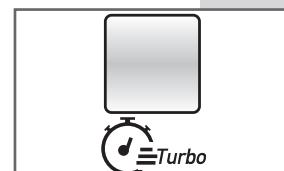
1. Mielőtt behelyezi a ruhadarabokat a mosógéphez, vegye ki a zsebekből a kemény és hegyes tárgyakat (szögek, csavarok, aprópénz, tűk, kavicsok), amik károsíthatnák a gépet és a többi ruhaneműt.
2. A mosási teljesítmény javítása érdekében a ruhaneműket terítse szét, ne nyomja össze őket, és ne terhelje túl a gépet. Egy teljes töltet különösen nedvszívó ruhanemű, például fürdőköpenyek és frottírtöröközök, kibillenthetik a gépet az egysensúlyából a centrifugálási fázisban. A töltés automata kiegynélítési rendszere a ruhanemű a lehető leginkább homogén módon osztja el, és beállítja az optimális centrifugálási sebességet az esetleges vibrálás minimális szintre csökkentéséhez.
3. Csukja be az ablakot, ellenőrizze, hogy az ablak és a tömítés közé ne szoruljon be ruhanemű.
4. Helyezzen megfelelő mennyiségű mosószt a **2.** mosószer tartályba. Ha folyékony mosószt használ, helyezze be a géppel együtt biztosított választófalat. Ha aktiválni kívánja az Előmosás opciót, helyezzen mosószt az **1.** tartályba. Az öblítőszert a vonatkozó szimbólummal ellátott tartályba öntse. A mosószer beöntését követően finoman csukja be a fiókot.
5. Válassza ki az I. tárcsával a Programtáblázatban megadott tájékoztatás szerint a ruhanemű típusának leginkább megfelelő mosóprogramot.
6. Az **A**, **B** és **C** gombokkal lehet kiválasztani a kiegészítő funkciókat. A kiválasztott opciókat a vonatkozó LED-ek felgyulladása jelzi. A mosási ciklus időtartama az aktivált opciótól függően változik.
7. A mosási ciklus indításához nyomja le a Start **D** gombot. Néhány másodperce elteltével a Start LED a villogásról átvált folyamatos világításra, ez azt jelenti, hogy a program elindult.
8. A mosási ciklus végét az END LED villogása mutatja. Az I. tárcsát állítsa vissza Stop állásba, és nyissa ki a gép ablakát, hogy kivegye a mosott ruhát.
9. A mosógépet az I. tárcsa Stop helyzetbe állításával bármikor alaphelyzetbe lehet állítani.



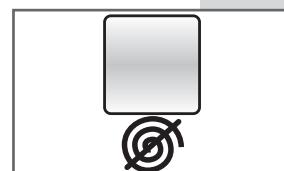
ELŐMOSÁS: Előmosás végrehajtásához nyomja meg az **A** gombot, és helyezzen mosószeret a megfelelő **1.** tartályba. A mosógép max 40°C-on végre hajt egy előmosást. Poros, földes, homokos vagy különösen makacs foltos ruhanemű mosásakor ajánlott az előmosás. További információkat talál a Programtáblázatban.



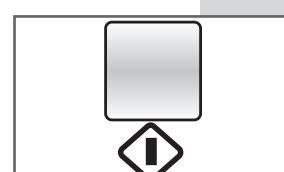
TURBO: A mosási idő csökkentéséhez nyomja le a Turbo **B** gombot. A működési paraméterek beállítása automatikus a mosási hatékonyság biztosításához és az időtakarékosság megvalósításához. További információkat talál a Programtáblázatban.



CENTRIFUGA KIZÁRÁSA: A **C** gomb megnyomásával a ruhanemű típusa és a saját igények szerinti ki lehet zárni a végső centrifugázást.



START: A program és a mosási opciók kiválasztásának fázisában a Start LED villog. A választások megerősítéséhez a **D** gomb lenyomásával indítsa el a mosási ciklust. A LED felgyullad



EASY LOGIC: Az EASY LOGIC rendszer a gépbé ténylegesen behelyezett ruhanemű mennyisége alapján automatikusan beállítja a mosási időt, a víz- és energiafogyasztást. A 1/2 töltet funkció felesleges, mert az EASY LOGIC rendszer automatikusan beállítja a mosási paramétereket.



MŰSZAKI JELLEMZŐK

MODELL →	FLOI 86 E
Méretek	Szélesség (cm)
	Magasság (cm)
	Mélység (cm)
Maximális centrifugázás (ford./perc)	800
Víznyomás:	0.05 MPa - 1 MPa
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz	lásd az Adattáblát

PROGRAMTÁBLÁZAT



Programok		Ruhanemű fajtái	Centrifuga maximális sebessége (ford./perc)	Max. töltet (kg)	Opciók
Szimbólum	Hőmérséklet		Max 800 500		
	90°C	Nagyon szennyezett fehér len és pamut, szerves eredetű foltokkal is.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Fehér és színtartó színes len és pamut. Az EN60456 szabványnak megfelelő alaprogram	●	6.0	● ● ●
	30°C	Különféle színű len és pamut ruhanemű; biztonsággal együtt lehet mosni világos és sötét ruhaneműket a kifukulás mindenfélle kockázata nélkül.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Speciális program a szintetikus és kevertsálas anyagokhoz, mint a műszelyem és a viszkóz, amik a gyártó nyilatkozata szerint gépbén moshatók.	●	3.0	● ● ●
	30°C	A programmal tökéletes eredménnyel együtt moshatók különféle természetű szintetikus (pamut, műszálas, kevertsálas) anyagok .	●	3.0	● ● ●
	30°C	A program ideális különösen kényes ruhaneműk mosására, mint a gépbén mosható blúzok, melltátrók és selyemfüggönyök.	●	3.0	●
	40°C	A Gyapjú program ideális olyan kényes ruhaneműk mosására, melyek címkéjén szerepel, hogy „mosógépben mosható”. Garantálja a színtartást és azt, hogy a ruhanemű idővel sem veszítenek tartásukból.	●	1.5	●
	—	Gyapjú ruhaneműn kívül minden olyan kényes anyagú ruhanemű mosható a programmal, amit kizárolag hideg vizben szabad mosni.	●	1.5	●
	35°C	Az Express 20' mosási ciklus összesen 20 perc alatt felfrissít az enyhén szennyezett ruhaneműt. Az Express 20' segítségével értékes időt lehet megtakarítani egy 35°C-os mosási ciklus végrehajtásával.	●	3.0	●
	—	Az Öblítési program kézzel mosott ruhanemű öblítéséhez vagy sokáig tárolt ruhanemű felfrissítéséhez hasznos.	●	6.0	●
	—	Specifikus program kézzel mosott ruhanemű centrifugálására és a gépből a víz eltávolítására.	●	6.0	●

MEGJEGYZÉS



.....

.....

.....

.....

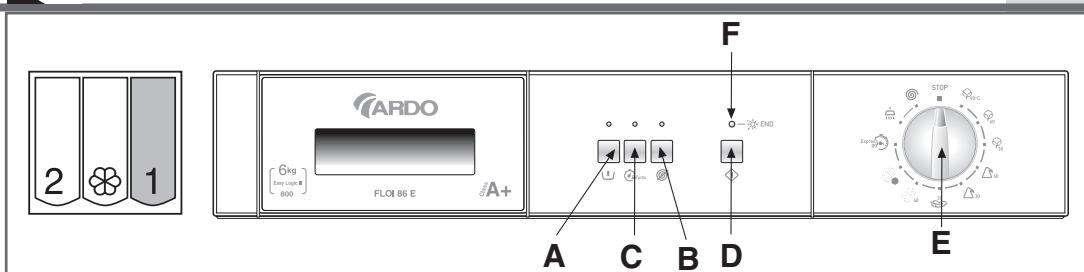
.....

.....

.....

.....

.....

**Skalbimo medžiagų skirstytuvas**

- 1 Pirminis skalbimas
⊗ Minkštiklis
2 Skalbimas

Valdymo skydelis

- A Pirminio skalbimo mygtukas
B Be grėžimo
C Turbomygtukas

D Jjungimo mygtukas

- E Programų pasirinkimo rankenėlė
F Jjungimo / PABAIGOS DAVIKLIS

**TINKAMA SKALBIMO PROCEDŪRA**

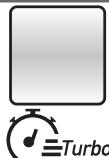
Prieš pradédami skalbyklę naudoti, įsitikinkite, ar ji buvo tinkamai pastatyta, kaip nurodyta instrukcijų knygelėje.

Kasdienis naudojimas

1. Prieš sudėdami skalbinius į skalbyklę, įsitikinkite, ar kišenėse nėra kietų aštrių daiktų (vinių, varžtų, monetų, segtukų, akmenų ir t. t.), nes jie gali sugadinti drabužius ir skalbyklę.
2. Norėdami gerai išskalbtį drabužius, juos būgne sudėkite laisvai, nesugrūskite. Nedékite per daug skalbinų į skalbyklę. Į būgną pridėjus daug vandens sugeriančių medžiagų, tokią kaip chalatų ir rankšluosčių, skalbyklė gali grėzdama stipriai vibrnuoti. Automatinė skalbinų balansavimo sistema skalbinius paskirsto kuo tolygiau ir automatiškai nustato geriausią grėžimo greitį, kad vibracija būtų sumažinta iki minimumo.
3. Uždarykite dureles įsitikinę, kad skalbiniai neįstrigo tarp durelių ir tarpiklio.
4. Į 2 skyrelį įpilkite reikiamą kiekį skalbiklio. Naudodami skystą skalbiklį, įdékite pateiktą pertvarą. Jei reikalinga pirminio skalbimo funkcija, pridékite skalbiklio į 1 skyrių. Į skyrelį, pažymétą minkštiklio ženklu ⊗, įpilkite minkštiklio. Įpylę skalbiklio, švelniai uždarykite skalbiklio stalciuką.
5. Naudodami I rankenélę, pasirinkite skalbimo programą, tinkamą audinio tipui pagal instrukcijas, nurodytas programų lentelėje.
6. A, B ir C mygtukai naudojami papildomoms funkcijoms pasirinkti. Pasirinktys nurodomos atitinkamais davikliais. Skalbimo ciklo trukmė priklauso nuo jūsų pasirinktos programos.
7. Norėdami pradeti skalbimo ciklą, paspauskite D mygtuką. Po kelių sekundžių mirkčiojanties ĮJUNGIMO daviklis pasikeis į nuolat degantį, parodydamas, kad skalbimo programa prasidėjo.
8. Skalbimo ciklo pabaigoje mirkčios PABAIGOS DAVIKLIS. Nustatykite I mygtuką į „Stop“ padėtį ir atidarykite dureles, kad išimtumėte skalbinius.
9. Skalbyklė gali būti pakartotinai nustatyta nustatant I mygtuką į „Stop“ padėtį.



PIRMINIS SKALBIMAS. Jei norite naudoti pirminio skalbimo programą, paspauskite **A** mygtuką ir įpilkite skalbiklio į **1** skyrių. Skalbyklė atliks pirmajį skalbimą esant maksimaliai 40°C temperatūrai. Pirmasis skalbimas rekomenduoojamas dulkėtiems, žemėtiems, smėlėtiems drabužiams arba turintiems ypač sunkiai skalbiamų démių. Smulkesnė informacija teikiama programų lentelėje.



TURBO: Norédami sumažinti skalbimo laiką, paspauskite turbomygtuką **B**. Veikimo parametrai yra reguliuojami automatiškai, kad skalbimas būtų kuo efektyvesnis ir būtų taupomas laikas. Smulkesnė informacija teikiama programų lentelėje.



SKALBINIAI NEGREŽIAI. Norédami išjungti gręžimą, paspauskite **C** mygtuką, kad skalbimą pritaikytumėte audinio tipui ir asmeniniams poreikiams.



IJUNGTI. Programos ir pasirinktos skalbimo fazės metu mirkčios **IJUNGIMO DAVIKLIS**. Norédami patvirtinti pasirinkimą ir įjungti skalbimo ciklą, spauskite „Start“ mygtuką **D**. DAVIKLIS bus nuolat išjungęs.

EASY LOGIC: Pagal ją būgną dedamų skalbinių kiekį EASY LOGIC sistema automatiškai reguliuoja skalbimo laiką ir vandens bei elektros energijos sąnaudas. 1/2 skalbinių apkrovos funkcija yra nereikalinga, nes EASY LOGIC sistema automatiškai nustato skalbimo parametrus.

TECHNINIAI DUOMENYS



MODELIS →	FLOI 86 E
Matmenys	Plotis (cm)
	Aukštis (cm)
	Ilgis (cm)
Maks. gręžimo greitis (aps./min)	59.5
Vandens slėgis	82.0
Jungimas prie elektros tinklo	54.0
	0.05 MPa - 1 MPa
	žr. duomenų lentelę

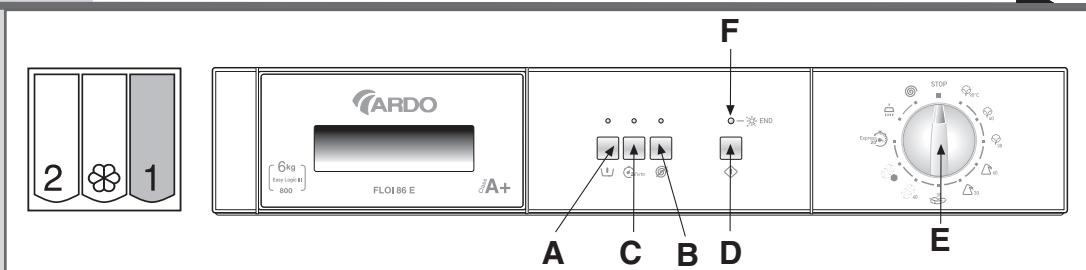


PROGRAMŲ LENTELĖ

Programos	Simbolis	Temperatūra	Skalbimo tipas	Maks. grežimo greitis (aps./min)	Maks. dedamų skalbinių kiekis (kg)	Pasirinktys
				Max 800	500	
	90°C	90°C	Labai nešvarūs balti lininiai ir medviliniai audiniai su organinės kilmės dėmėmis.	●	6.0	● ● ●
	60	60°C	Tvirti balti ir spalvoti audiniai, pagaminti iš lino ir medvilnės. Standartinė programa pagal EN 60456 standartą.	●	6.0	● ● ●
	30	30°C	Spalvoti drabužiai, pagaminti iš lino arba medvilnės. Jvairių šviesių ir tamsių spalvų audinių drabužiai gali būti saugiai skalbiami nebiant, kad jie išbluks.	●	6.0	● ● ●
	60	60°C	Programa skirta sintetiniams ir mišriems audiniams, tokiemis kaip dirbtiniški šilkas ir viskozė, kurie pagal gamintojo nurodymus gali būti skalbiami mašina.	●	3.0	● ● ●
	30	30°C	Programa leidžia skalbti kartu skirtingų audinių (medvilnė, sintetika, mišrūs audiniai) drabužius, gaunant puikius skalbimo rezultatus.	●	3.0	● ● ●
	30	30°C	Programa idealiai tinkta skalbti ypač lengvus drabužius, tokius kaip marškiniai, korsetai ir šilkines užuolaidas, kurias leidžiama skalbti skalbykle.	●	3.0	●
	40	40°C	Vilnonių audinių skalbimo programa idealiai tinkta lengviems drabužiams, kuriuos leidžiama skalbti skalbykle. Programa išsaugo spalvas ir išlaiko originalų audinių raštą ilgą laiką.	●	1.5	●
	-	-	Kaip ir vilnoniam drabužiam, ši programa ypač tinkta audiniams, kurie dėl savo savybių turi būti skalbiami šaltame vandenye.	●	1.5	●
	Express 20°	35°C	„Express Wash 20“ programa yra tinkama atnaujinti mažai išteptus drabužius tik per 20 minucių. „Express 20“ taupo brangų laiką atlikdama skalbimo ciklą esant 35°C.	●	3.0	●
	-	-	Skalavimo programa yra naudinga skalauti rankomis plaunamieems drabužiams arba atnaujinti drabužius, kurie buvo nešiojami trumpą laiką.	●	6.0	●
	-	-	Speciali programa gręžti rankomis skalbiamus skalbinius ir išleisti vandeniu iš būgno.	●	6.0	●



PASTABOS

**Фиока за детерцент:**

- 1 Претпрање
❖ Омекшивач
2 Прање

Командна табла:

- A Дугме за претпрање
B Без центрифугирања
C Дугме „Turbo”

- D Дугме за укључивање
E Дугме за избор програма
F Индикатор укључености/END

ПРАВИЛАН ПОСТУПАК ПРАЊА

Пре почетка коришћења машине уверите се да је правилно постављена како је назначено у приручнику.

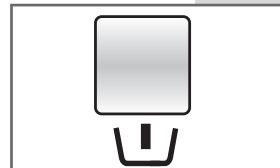
Свакодневна употреба

1. Пре стављања рубља у веш-машину уверите се да у ћеповима нема оштрих предмета (нпр. ексера, шрафова, новчића, игала, камења итд.) зато што они могу да оштете и одећу и уређај.
2. Да бисте повећали учинак прања, убаците рубље у бубањ растресито, без сабијања. Немојте препунити машину. Ако напуните машину веома упујајућим материјалима као што су баде-мантили и пешкири, може доћи до неуравнотежености веш-машине током фазе центрифугирања. Аутоматски систем за уравнотежавање рубља распоређује рубље што је могуће равномерније и аутоматски подешава најбољу брзину обртања да би се вибрације свеле на минимум.
3. Затворите врата и уверите се да ниједан комад рубља није остао заглављен између врата и гумене заптивке.
4. Ставите прописану количину детерцента у одговарајући одељак 2. Ако користите течни детерцент, ставите приложени уложак. Ако је потребно обавити претпрање, сипајте детерцент и у одељак 1. Сипајте омекшивач у одељак означен симболом ❖. Након стављања детерцента пажљиво затворите фиоку.
5. Дугметом I изaberite програм прања погодан за дату врсту тканине пратећи упутства у „Табели програма“.
6. Дугмад A, B и C се користе за избор додатних функција. Изабране функције назначене су одговарајућим индикаторима. Трајање циклуса прања зависи од изабраних функција.
7. За почетак циклуса прања притисните дугме „Start“ D. Након неколико секунди индикатор „Start“ који је до тада трептао почине стално да светли да би означио почетак програма прања.
8. По завршетку циклуса прања затрептаће индикатор „END“ (Крај). Померите дугме I у положај „Stop“ и отворите врата да бисте извадили рубље.
9. Веш-машина се може ресетовати у било ком тренутку померањем дугмета I у положај „Stop“.

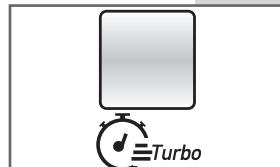


КОМАНДНА ТАБЛА

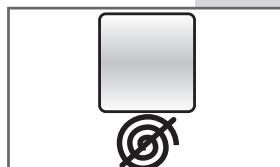
ПРЕТПРАЊЕ: Да бисте обавили претпрање, притисните дугме **A** и сипајте детерцент у одговарајући одељак 1. Веш-машина ће обавити претпрање на макс. 40°C. Претпрање се препоручује код одеће запрљане прашином, земљом, песком или веома отпорним мрљама. За додатне информације погледајте „Табелу програма”.



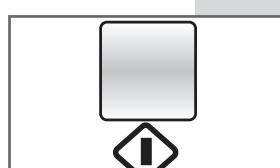
ТУРБО: Да бисте скратили време прања притисните дугме „Turbo” **B**. Радни параметри се аутоматски регулишу да би се обезбедило делотворно прање и уштедело време. За додатне информације погледајте „Табелу програма”.



БЕЗ ЦЕНТРИФУГИРАЊА: Дугме **C** можете притиснуто да бисте изоставили завршно центрифугирање због одређене врсте тканине или по сопственој жељи.



СТАРТ: Индикатор „Start” трепће током трајања програма и током фазе бирања функција. За потврду избора и почетак циклуса прања притисните дугме „Start” **D**. Индикатор ће остати упаљен.



„EASY LOGIC”: Систем „EASY LOGIC” аутоматски регулише време прања и потрошњу воде и електричне енергије у складу са стварном количином рубља у бубњу. Функција половине терета је због тога вишак у смислу да систем „EASY LOGIC” аутоматски подешава параметре прања.



ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

МОДЕЛ →	FLOI 86 E
Димензије	Ширина (см)
	Висина (см)
	Дубина (см)
Макс. бр. обртаја (о/мин)	800
Притисак воде	0.05 MPa - 1 MPa
Приклучивање на струју	В. натписну плочицу

ТАБЕЛА ПРОГРАМА



Програми	Врста тканине	Макс. бр. обртаја (о/мин)	Макс. терет (kg)	Опције
Симбол	Температура	Макс. 800 500		
90°C	90°C Јако запрљане беле памучне и ланене тканине са органским флекама	●	6.0	● ● ●
60	60°C Отпорно бело и обојено памучно и ланено рубље. Референтни програм у складу са стандардом EN 60456	●	6.0	● ● ●
30	30°C Обојено памучно или ланено рубље. Мешавина светлих и тамних боја може се безбедно прати без опасности од разливавања боја.	●	6.0	● ● ●
60	60°C Програм намењен синтетици и мешавини тканина попут вештачке свиле и вискозе за које је произвођач назначио да се могу прати машински.	●	3.0	● ● ●
30	30°C Програм омогућава истовремено прање различитих тканина и синтетике (памук, синтетика, мешавина) уз савршене резултате.	●	3.0	● ● ●
30	30°C Програм је идеалан за прање веома осетљивог рубља које може да се пере машински, нпр. мајица, корсета и свилених завеса.	●	3.0	●
40	40°C Програм за вуну је идеалан за прање веома осетљивог рубља за које је назначено да може да се пере машински. Програм води рачуна о бојама и одржава првобитну текстуру тканине.	●	1.5	●
-	- Поред вуненог рубља, овај програм је идеалан и за све тканине које због своје осетљивости морају да се перу хладном водом.	●	1.5	●
Express 20	35°C Програм „Express Wash 20“ погодан је за освежавање мало запрљаног рубља за само 20 минута. „Express 20“ штеди драгоцено време обављањем циклуса прања на 35°C.	●	3.0	●
-	- Програм испирања се користи за испирање ручно ораног рубља или за освежавање рубља које није коришћено дуже време.	●	6.0	●
-	- Специјалан програм за центрифугирање ручно ораног рубља и за испуштање воде из бубња.	●	6.0	●

БЕЛЕШКЕ



.....

.....

.....

.....

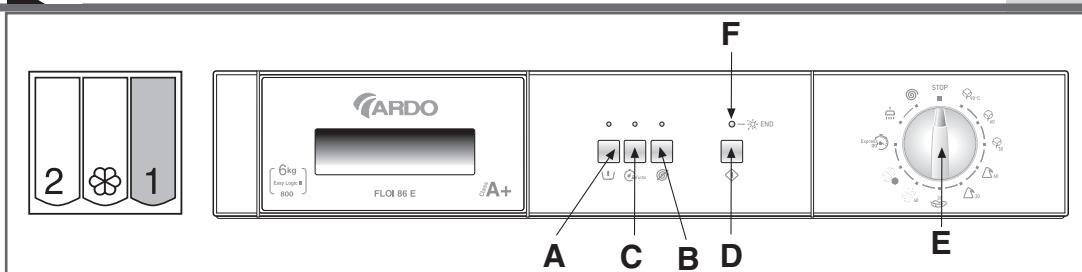
.....

.....

.....

.....

.....



Лоток для прального засобу:

- 1 Попереднє прання
⊗ Пом'якшувач
2 Прання

Панель управління:

- A Кнопка попереднього прання
B Виключення центрифуги
C Кнопка турбо-режиму
D Кнопка «Start» («Пуск»)
E Ручка-селектор програм
F Контрольна лампа «Start/END»



ІНСТРУКЦІЇ З ПРАВИЛЬНОГО ПРАННЯ

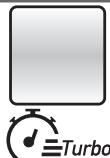
Перед запуском пральної машини в роботу перевірте, що вона правильно встановлена, як описано в інструкції з експлуатації.

Щоденне використання

- Перед тим як завантажити речі у пральну машину, витягніть з кишень речей тверді та загострені предмети (цвяхи, гвинти, монети, шпильки, камінці), які можуть пошкодити машину та одяг.
- Для отримання кращих результатів прання завантажуйте речі в розгорненому виді, не стискуючи їх, щоб не перевантажувати машину. Уникайте завантаження за раз тканин, що сильно вбирають вологу, наприклад, халати та рушники, так як це може привести до збоїв машини на фазі роботи центрифуги. Автоматична система балансування завантаження забезпечує більш однорідне прання та встановлює оптимальну швидкість центрифуги для зниження вібрацій до мінімуму.
- Закрійте оглядове вікно та перевірте, щоб між дверцятами та прокладкою не було затиснутих речей.
- Помістіть правильну кількість прального засобу в належний лоток 2. Встановіть перегородку, що надається в комплекті, в разі необхідності використовування рідких пральних засобів. Якщо ви бажаєте включити функцію попереднього прання, добавте прального засобу в лоток 1. Для пом'якшувача використовуйте лоток, що помічений належним символом ⊗. Після завантаження прального засобу, обережно закрійте лоток.
- Виберіть програму прання в залежності від типу тканин за допомогою ручки I, дотримуючись інструкцій, що наведені в Таблиці Програм.
- За допомогою кнопок А, В і С можна вибрати додаткові функції. Вибрані функції відображаються за допомогою загорання належних контрольних ламп. Тривалість циклу прання змінюється в залежності від включених функцій.
- Натисніть кнопку «Start» («Пуск») D, щоб запустити цикл прання. Через декілька секунд контрольна лампа «Start» («Пуск») перестане блиминати та стане горіти безперервно, вказуючи на те, що програма запущена.
- Закінчення циклу прання вказується блиманням контрольної лампи «END» («КІНЕЦЬ»). Помістіть ручку I в положення «Stop» («Стоп»), відкрийте оглядове вікно та вийміть випрані речі.
- Функції пральної машини можна скинути у будь-який момент, для чого треба помістити ручку I в положення «Stop» («Стоп»).



ПОПЕРЕДНЄ ПРАННЯ: Щоб виконати попереднє прання, натисніть кнопку **A** та добавте прального засобу в належний лоток **1**. Пральна машина виконує попереднє прання при температурі не вище 40°C. Попереднє прання рекомендується проводити для речей, що забруднені пилом, землею, піском, або якщо на них є плями, що важко видаляються. Для отримання більш докладної інформації див. Таблицю Програм.



ТУРБО-РЕЖИМ: Натисніть кнопку «Турбо» **B**, щоб зменшити час прання. Параметри роботи регулюються автоматично для забезпечення ефективності прання та економії часу. Для отримання більш докладної інформації див. Таблицю Програм.



ВІКЛЮЧЕННЯ ЦЕНТРИФУГИ: Натисненням кнопки **C** можна виключити роботу центрифуги на заключному етапі прання, в залежності від типу тканин та особливих потреб щодо їх прання.



START (ПУСК): На фазі вибору програм та функцій прання контрольна лампа «Start» («Пуск») буде блімати. Щоб підтвердити вибір та запустити цикл прання, натисніть кнопку **D**. Контрольна лампа почне горіти безперервно.

СИСТЕМА EASY LOGIC: Система «EASY LOGIC» автоматично зменшує цикл прання, а також споживання води та електроенергії в залежності від кількості білизни, завантаженої в машину. Функція половини завантаження є непотрібною, так як система «EASY LOGIC» автоматично встановлює параметри прання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



МОДЕЛЬ: →	FLOI 86 E
Ширина (см)	59.5
Розміри: Висота (см)	82.0
Глибина (см)	54.0
Максимальна швидкість центрифуги (об/мін)	800
Тиск води	0.05 MPa - 1 MPa
Електричне підключення	див. табличку з характеристиками

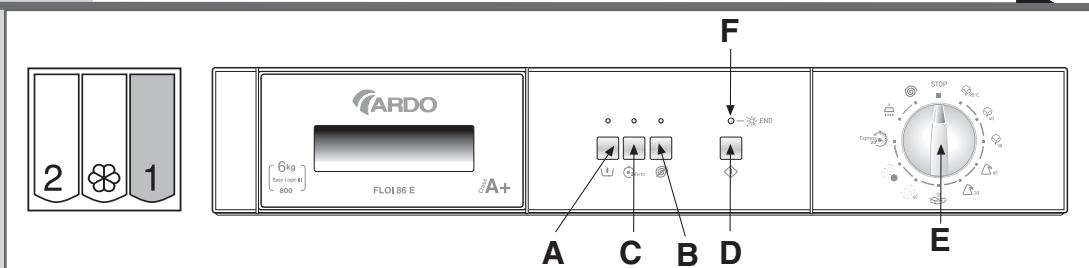


ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програми		Тип тканин	Максимальна швидкість центрифуги (об/мін)	Макс. завантаження (кг)	Функції
Символ	Температура		Макс. 800 500		
	90°C	Дуже забруднені білі бавовняні тканини, також із плямами органічного походження.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Білі та стійкі кольорові лляні та бавовняні тканини. Базова програма у відповідності до норми EN60456	●	6.0	● ● ●
	30°C	Лляні та бавовняні речі різного кольору; можна безпечно прати світлу та темну близню без риска втрати кольору.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Програма, спеціально призначена для синтетичних та змішаних тканин, таких як штучний шовк та віскоза, що заявлені виробником як такі, що можуть бути виправнimi в машині.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Програма дозволяє прати разом синтетичні тканини різної природи (бавовняні, синтетичні, змішані тканини) з отриманням бездогадного результату.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Програма ідеально підходить для прання особливо деликатних речей, таких як сорочки, жіноча близня та занавіски з шовку, які можна прати в пральній машині.	●	3.0	●
	40°C	Програма «Вовна» ідеально підходить для прання деликатних речей з етикеткою "Дозволяється прати в пральній машині". Гарантує захист кольорів та оригінальну консистенцію речей на протязі часу.	●	1.5	●
	-	Програма підходить не тільки для прання речей з вовни, але також для будь-яких тканин, які внаслідок своєї деликатності потребують прання виключно в холодній воді.	●	1.5	●
	35°C	Цикл «Експрес-прання за 20 хвилин» призначена для освіження всього за 20 хвилин незначно забрудненої близні. Програма «Express 20'» дозволяє заощадити час, виконуючи цикл прання при температурі 35°C.	●	3.0	●
	-	Програма «Полоскання» використовується для полоскання близні, випраної вручну, або для освіження речей, що зберігалися на протязі тривалого часу.	●	6.0	●
	-	Програма спеціально призначена для сушіння в центрифузі близні, випраної вручну, та зливу води у барабан.	●	6.0	●



ПРИМІТКИ

**Casoleta pentru detergent:**

- 1 Prespălare
 Lichid Emolient
2 Spălare

Panoul de Comenzi:

- A** Buton Prespălare
B Excluderea centrifugii
C Butonul Turbo

- D** Butonul Start
E Butonul Selector pt. Programe
F LED Start / END

SPĂLAREA ÎN MOD CORECT

Înainte de a pune în funcțiune mașina de spălat rufe controlați ca instalarea să fie realizată în mod corect aşa cum este redat în manualul de instrucțiuni.

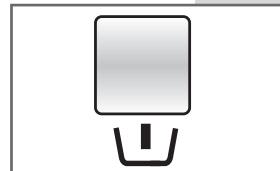
Utilizarea zilnică

1. Înainte de a introduce rufe în mașina de spălat rufe goliti buzunarele de obiectele dure și ascuțite (cuie, șuruburi, monezi, insigne, pietre) care ar putea deteriora mașina și lucrurile.
2. Pentru a îmbunătăți rezultatele la spălare introduceți rufele întinse fără să le îngheșuiți și evitând să încărcați prea mult mașina. O încărcătură întreagă de lucruri care absorb în mod deosebit, de exemplu halate și prosoape, poate dezechilibra mașina în timpul fazei de centrifugare. Sistemul automat de Echilibrire a încărcăturii distribuie rufelete în modul cel mai omogen posibil și reglează viteza optimală de centrifugare pentru a reduce la minim eventuala existență a vibrațiilor.
3. Închideți hubloul și controlați ca între ușă și garnitură să nu rămână încastrate rufe.
4. Dozați cantitatea adecvată de detergent în casoletă respectivă **2**. Introduceți separatorul din dotare în cazul în care se utilizează detergenti lichizi. Dacă se dorește activarea opțiunii de Prespălare adăugați detergentul în casoletă 1. Pentru lichidul emolient, întrebuințați casoletă însemnată în acest scop cu simbolul . După ce ati vărsat detergentul închideți încret sertarul.
5. Alegeti programul de spălare corespunzător felului de țesături cu ajutorul butonului **I** urmând indicațiile redate în Tabelul cu Programe.
6. Cu ajutorul butoanelor **A**, **B** și **C** este posibilă selectarea funcțiilor suplimentare. Opțiunile alese sunt indicate prin aprinderea LED-urilor corespunzătoare. Durata ciclului de spălare variază în funcție de opțiunile activate.
7. Apăsați pe butonul Start **D** pentru a porni ciclul de spălare. După câteva secunde LED-ul Start care luminează se va aprinde în mod fix și indică faptul că programul a pornit.
8. Terminarea ciclului de spălare este indicată de către aprinderea cu intermitență a LED-ului END. Reduceți butonul **I** pe poziția de Stop și deschideți hubloul pentru a scoate toate rufelete.
9. În orice moment este posibilă resetarea mașinii de spălat rufe prin readucerea butonului **I** pe poziția de Stop.

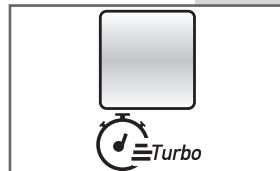


PANOUL DE COMENZI

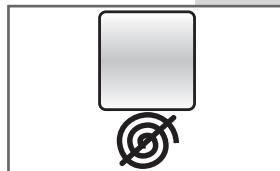
PRESPĂLARE: Pentru a efectua Prespălarea apăsați pe butonul **A** și adăugați detergentul în cazoleta corespunzătoare **1**. Mașina de spălat rufe va efectua o Prespălare la max 40°C. Prespălarea este indicată în cazul rufelor murdare de praf, pământ, nisip sau în cazul în care petele de pe rufe sunt deosebit de rezistente. A se vedea Tabelul cu Programe pentru alte informații.



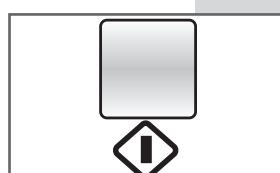
TURBO: Apăsați pe butonul Turbo **B** pentru a micșora durata spălării. Parametrii de funcționare se regleză automat pentru a asigura eficiență la spălare și pentru a permite o economisire a timpului. A se vedea Tabelul cu Programe pentru alte informații.



EXCLUDEREA CENTRIFUGII Apăsând pe butonul **C** centrifuga finală poate fi exclusă în funcție de tipul de material și de propriile necesități.



START: În timpul fazei de alegere a programelor și a opțiunilor de spălare LED-ul Start licărește. Pentru a confirma alegerile și pentru pornirea ciclului de spălare apăsați pe butonul **D**. LED-ul se va aprinde.



EASY LOGIC: Sistemul Easy Logic regleză automat durata de spălare, consumul de apă și de energie în funcție de cantitatea efectivă de rufe care au fost introduse în mașină. Funcția de încărcare pe 1/2 este superfluă pentru că sistemul EASY LOGIC stabilește automat parametrii pentru spălare.



CARACTERISTICI TEHNICE

MODELUL →	FLOI 86 E
Dimensiuni	Lărgimea (cm)
	Înălțimea (cm)
	Adâncimea (cm)
Centrifuga maximă (rotații/min)	59.5
Presiunea apei	82.0
Conexiunea electrică	54.0
	800
	0.05 MPa - 1 MPa
	a se vedea plăcuța cu date caracteristice

TABELUL CU PROGRAME

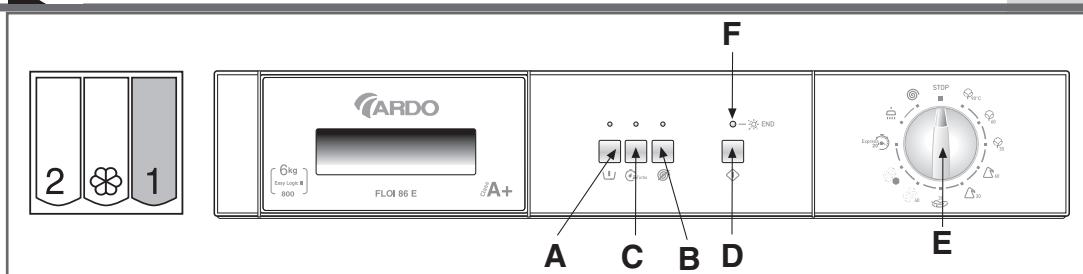


47

Programe	Tipul de rufe	Viteza maximă de centrifugare (rotații/min)	Incărcătură Max (kg)	Opțiuni
Simbolul	Temperatura	Max 800 500		
	90°C	Rufe albe din in și din bumbac foarte murdare, cu pete și de natură organică.	●	6.0 ● ● ●
	60°C	Rufe albe și colorate rezistente din in și din bumbac. Programul de referință în conformitate cu norma EN 60456	●	6.0 ● ● ●
	30°C	Rufe din in și bumbac cu culori diferite; se pot spăla fără grijă rufe deschise la culoare împreună cu rufe închise la culoare fără să existe riscul de a se decolora.	●	6.0 ● ● ●
	60°C	Programul specific pentru fibrele sintetice și din amestec, ca nailonul și vâscозa, declarate lavabile în mașină de către producător.	●	3.0 ● ● ●
	30°C	Programul permite spălarea împreună a materialelor sintetice de calitate diversă (bumbac, sintetice, amestec) cu obținerea rezultatelor perfecte.	●	3.0 ● ● ●
	30°C	Programul este ideal pentru spălarea rufelor deosebit de delicate ca de exemplu cămășile, lenjeria intimă și perdele din mătase adecvate pentru spălarea în mașina de spălat.	●	3.0 ●
	40°C	Programul Lână este ideal pentru spălarea rufelor delicate cu eticheta care indică spălarea în mașina de spălat. Garantează atenția față de culori și consistența originală a hainelor în timp.	●	1.5 ●
	—	Programul este adecvat nu numai pentru articolele din Lână, dar și pentru toate materialele care fiind foarte delicate trebuie să fie spălate doar cu apă rece.	●	1.5 ●
	35°C	Ciclu de Spălare Express 20' este indicat pentru reîmprospătarea, doar în 20 minute, a rufelor puțin murdare. Express 20' vă permite economisirea timpului prețios efectuând un ciclu de spălare la 35°C.	●	3.0 ●
	—	Programul Clătiri este util pentru clătirea rufelor spălate la mână sau reîmprospătarea rufelor depozitate prea mult timp.	●	6.0 ●
	—	Program specific pentru centrifugarea rufelor spălate la mână și evacuarea apei din interiorul cuvei.	●	6.0 ●

NOTIȚE





Отделения моющего средства

- 1 Предварительная стирка
❖ Кондиционер
2 Стирка

Панель управления

- A Кнопка предварительной стирки
B Отключение отжима
C Кнопка Турбо
D Кнопка Start
E Ручка выбора программ
F Световой индикатор Start/END



КАК ПРАВИЛЬНО СТИРАТЬ ВЕЩИ

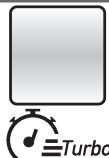
Прежде чем включить стиральную машину, убедитесь в том, что ее установка выполнена правильно и по инструкциям.

Ежедневное пользование машиной

- Сначала выньте из карманов твердые и заостренные предметы (гвозди, винты, монеты, булавки, камни), которые могут повредить машину и сами вещи, и только потом положите одежду в стиральную машину.
- Для наилучшего качества стирки кладите вещи в машину не сдавливая и в развернутом виде, стараясь ее не перегрузить. Полная загрузка машины сильно впитывающими воду предметами, типа махровых халатов и полотенец, может нарушить ее равновесие на этапе отжима. Автоматическая система регулировки равновесия загруженного белья раскладывает его по возможности равномерно и настраивает оптимальную скорость отжима, чтобы свести к минимуму возможную вибрацию.
- Закройте дверь, проверив, чтобы вещи не застряли между дверью и прокладкой.
- Положите необходимое количество моющего средства в специальное отделение 2. Вставьте в него специальную, прилагаемую в комплекте перегородку в случае использования жидких моющих средств. При желании включить функцию предварительной стирки положите моющее средство также в отделение 1. Кондиционер кладется в отделение, обозначенное соответствующим символом ❖. Положив необходимые моющие средства, осторожно закройте контейнер.
- Ручкой I выберите программу стирки по типу стираемых тканей, придерживаясь указаний, приведенных в Таблице программ.
- Кнопками А, В и С можно выбрать дополнительные функции машины. Включение соответствующих световых индикаторов указывает на выбранные функции. Продолжительность цикла стирки меняется в зависимости от типа выбранных функций.
- Нажмите кнопку Start D, чтобы начать цикл стирки. Через несколько секунд переключение индикатора Start из импульсного в ровное свечение указывает на начало выполнения программы.
- На завершение цикла стирки указывает мигающий индикатор END. Приведите ручку I в положение Stop и откройте дверь, чтобы вынуть из машины белье.
- В любой момент стиральную машину можно перенастроить установкой ручки I в положение Stop.



ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА: чтобы выполнить предварительную стирку вещей, нажмите кнопку **A** и добавьте моющее средство в специальное отделение **1**. Стиральная машина выполняет предварительную стирку при температуре макс. 40°C. Предварительную стирку рекомендуется проводить для вещей, испачканных пылью, землей и песком, или при наличии застаревших пятен. Дальнейшую информацию см. в Таблице программ.



ТУРБО: нажмите кнопку Turbo **B**, чтобы сократить время стирки. Рабочие параметры машины регулируются автоматически, что гарантирует качество стирки и позволяет экономить на ней время. Дальнейшую информацию см. в Таблице программ.



ОТКЛЮЧЕНИЕ ОТЖИМА: нажатием кнопки **C** заключительный отжим может быть отключен для некоторых типов тканей и согласно собственным нуждам.



СТАРТ: на этапе выбора программ и функций стирки мигает световой индикатор Start. Чтобы подтвердить сделанный выбор и включить цикл стирки, нажмите кнопку **D**. Соответствующий световой индикатор загорается.

ТЕХНОЛОГИЯ “EASY LOGIC”: система Easy Logic автоматически регулирует время стирки, расход воды и электроэнергии в зависимости от количества загруженного в машину белья. Функция 1/2 загрузки второстепенна, поскольку система EASY LOGIC автоматически настраивает параметры стирки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



МОДЕЛЬ →		FLOI 86 E
Габариты	Ширина (см)	59.5
	Высота (см)	82.0
	Глубина (см)	54.0
Макс. скорость отжима (об/мин)		800
Давление воды		0.05 МПа - 1 МПа
Подключение к электрической сети		см. табличку характеристик



ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программы		Тип белья	Макс. скорость отжима (об/мин)	Макс. загрузка (кг)	Дополнительные функции
Символ	Температура		Макс. 800 500		
	90°C	Очень грязные белые льняные и х/б вещи с пятнами органического происхождения.	●	6.0	● ● ●
	60	Белые и цветные прочные вещи из льна и хлопка. Стандартная программа в соответствии с нормой EN60456.	●	6.0	● ● ●
	30	Вещи из льна и хлопка разных цветов; светлые и темные вещи можно спокойно стирать вместе, совершенно не опасаясь, что они могут полинять.	●	6.0	● ● ●
	60°C	Специальная программа для синтетических и смешанных волокон типа района и вискозы, по которым производитель указывает, что их можно стирать в машине.	●	3.0	● ● ●
	30	Программа позволяет стирать вместе разные синтетические вещи (хлопок, синтетика, смешанные волокна) и добиваться при этом отличного результата.	●	3.0	● ● ●
	30°C	Программа идеально подходит для стирки особо деликатных вещей типа блузок, женского белья и шелковых занавесей, которые можно стирать в стиральной машине.	●	3.0	●
	40	Программа Lana (шерсть) идеально подходит для стирки деликатных изделий, на чьей этикетке имеется надпись "может стираться в стиральной машине" (lavable in lavatrice). Гарантирует аккуратное обращение с цветами и сохранение изначальной консистенции одежды в течение времени.	●	1.5	●
	-	Помимо стирки шерсти, программа годится также для всех деликатных вещей, которые можно стирать только в холодной воде.	●	1.5	●
	35°C	Цикл стирки Express 20' служит, чтобы освежить слегка загрязнившиеся вещи всего за 20 минут. Express 20' дает возможность сэкономить драгоценное время, выполняя цикл стирки при температуре 35°C.	●	3.0	●
	-	Программа полоскания удобна для полоскания постиранных вручную вещей, а также позволяет освежить долго лежавшие в шкафу вещи.	●	6.0	●
	-	Специальная программа для отжима постиранных вручную вещей и слива воды в бак.	●	6.0	●



ПРИМЕЧАНИЕ



Questo libretto, stampato su carta **ECOLABEL**, assicura il rispetto dei seguenti criteri:
★ utilizzo di fibre riciclate o di fibre vergini provenienti da foreste a gestione sostenibile
★ limitazione delle emissioni di anidride carbonica e di zolfo nell'aria durante il processo
★ riduzione dell'emissioni inquinanti nelle acque durante il processo.

This booklet is printed on **ECOLABEL** paper, which meets the following criteria:
★ paper made with recycled fibres or virgin wood fibres originates from well-managed forests
★ lower air pollution during paper manufacturing
★ lower water pollution during paper manufacturing

